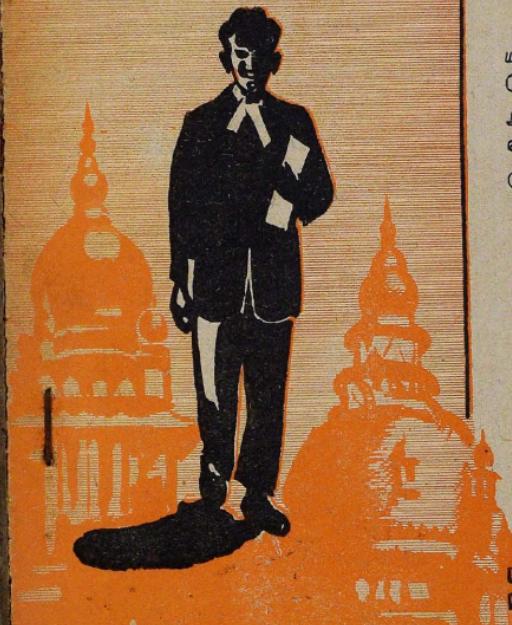


# வகீல்

பொதுமக்களுக்கான தமிழ் சட்டப் பத்திரிகை

133  
2-55



1955

இதழ் 2

(மார்ச்சு-ஏப்ரல்)

பொது மக்களுக்குத் தேவை  
யான புதிய சட்டங்களையும்  
கோர்ட்டு தீர்ப்புகளையும் மற்  
நும் பல சட்ட விஷயங்களையும்  
எனிய தமிழ் நடையில் விளக்  
கும் மாத வெளியீடு.

இந்த இதழில்

1955-ம் வருடத்திய  
விவசாயிகள் கடன்  
தவணைக் சட்டம்  
தமிழ்நிலைமுறை  
அரசுக்கிலத்திலும்  
விலை அனு 4.  
(All Rights Reserved.)

...நிறுவனம்...

THE VAKIL \* TAMIL LAW MAGAZINE

## “வக்கீல்”

பொது மக்களுக்கான

யர்தா தமிழ் சட்டப் பத்திரிகை

குறிப்பு: “வக்கீல்” பத்திரிகை 1949 ஏப்ரல் மாதம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. மாதம் ஒருமூறை பிரசாரம் செய்யப்பட்டு வருகிறது. “வக்கீல்” பொதுமக்களுக்கு தொழிலாளர்களுக்கும் சட்டப்படிகள் உடல்பல விதங்களும் என்பதை நினைவும் என்ற தமிழ்வக்கீல் செய்யும் ஒரு உயர்தா தமிழ் சட்டப் பத்திரிகை, வழக்கும் தீவிரமும்; கேள்வி—பதில்; அரிஜன்; தொழிலாளர் பகுதி போன்ற பல அம்சங்கள் உண்டு.

ஆசிரியர் கமிட்டி.

- தி. செப்பு, B.A., B.L.,
- “G. ராமாசு பத்தா, B.A., B.L.”
- “V. பொதுராஜன், B.A., B.L.,
- “A. பார்த்தாகாரதி ஸாமுதி, B.A., B.L.,
- “S. சுப்பிரமணியர், B.A., B.L.,
- “T. S. செல்வதரமண், B.A., B.L.,
- “R. இருஷாமாஸ்ரா, B.A., B.L.,
- “R. சுருவாசாமி, B.A., B.L.,
- “C. R. ராமாவன், M.A., B.L.,
- “R. இருஷாஶுஷா, B.A., B.L.,
- “P. வந்தவேஷ்யர், B.A., B.L.,
- “V. S. ஆழபாராவாச்சாரி, B.A., B.L.,

[அசிரியர்]

## “வக்கீல்” சுந்தர விபரம்

தனிப்பிரதி அனு 4. அருட சுந்தர ரூ. 3. ஒடு வெளி காடு இலங்கை உண்ட ரூ. 5. ஆயுள் சுந்தர ரூ. 100.

சுந்தரார்கள் கவனிக்கும்:—வருடச் சுந்தர தாச்சாலூகு 12 மாத இதழ்கள் அனுப்பப்படும். “வக்கீல்” பிரசாரங்கள் என்ற தனிச் சட்டப் புத்தகங்களை வருடச் சுந்தரார்கள் சுலகம் விலையில், அதாவது அதனால் விலையில் ரூ. 1க்கு அனு 4 நன்றி, பெற்றுக்கொண்டால். ஆயுள் சுந்தரார்களுக்கு எல்லா “வக்கீல்” இதழ்களும் எல்லாப் புத்தகங்களும், அனுப்பப்பட்டு வரும்.

சுந்தர் தொழிலையினர்கள்க்கும் அனுப்ப: மாணைர் “வக்கீல்” காரியாலயம் தபால் பேட்டி 26, கும்பகோணம்  
(தென் இந்தியா).

எந்த விவரங்களுக்கு அனுப்புவது.

## “வக்கீல்”

(விளம்பர விதிதம்)

ஒரு முறை பிரசாரம் செய்ய

இன் அட்டை முழுப் பக்கம்

(இரண்டு டாலர்) ரூ. 100

இன் அட்டை முழுப் பக்கம்

ரூ. 80

இன் பக்கம் முழுப் பக்கம்

ரூ. 60

இன் ... அரிசிப் பக்கம்

ரூ. 35

இன் ... கால் பக்கம்

ரூ. 20

ஒரு காலம் - அங்குலம்

ரூ. 5

(தொடர்ச்சியாக 12 இதழ்களில் வினாப்பம் செய்ய 10% குறைக்கப்படும்.)

## “வக்கீல்” அறிவிப்பு.

பிரசரத்தேதி

“வக்கீல்”. பத்திரிகை மாதம் ஒரு முறை பிரசாரம் செய்யப்பட்டு வரும். ஆனால் ஒவ்வொரு மாதமும் விடையங்களை ஒட்டியும், சில முக்கிய சட்டக்கேள்வி, மசோதாக்களை அம்மாதத்தில் வரக்கூடியவையாக இருந்தால் அதை வருவதை எதிர்பார்த்தும் “வக்கீல்” பிரசாரம் செய்யப்படும்.

## வருடச் சுந்தரார்கள்

வருடச் சுந்தரார்களுக்கு ரூ. 3-க்கு 12 இதழ் கூடுதலாக தாக்கத்தில் பிரசாரத் தேதியிலே யே தொல்லும் அனுப்பப்படும். பத்திரிகை என்ன வரலில்லை என்ற எந்த வருடச் சுந்தரார்களும் அவசரப்பட்டுக் கூடியதம் எழுதவேண்டிய அவசிய மில்லை. ஆனால் சுந்தரத் தொகை தீர்த்து விட்டால், புதிய சுந்தரத் தொகை ஆரீக்குக்கிடைக்கும் போதுதான் மற்பதியும் பத்திரிகை அனுப்ப முடியும். சுந்தர இருங்கும் போதே, பத்திரிகை கெல்லை நிறங்களைக் கொண்டு சுந்தரத் தொகை என்று வேறு எழுக்கும் அதிகாரம் இல்லை.

“வக்கீல்” பத்திரிகைக்குச் சுந்தரார்கள் அனுப்பவேண்டிய சுந்தரத் தொகையைக் கீழே கண்டவிலாம் தத்தில் மனியர்ட்டர்ஸுலும் அனுப்ப முடியும்; அல்லது கேஸில் ஆரீக்கில் செலுத்தி ரீதே பெற்றுக்கொள்ளவும். “வக்கீல்” பத்திரிகைக்குச் சுந்தர சேர்க்கவும், ரீது கொடுக்கவும், தொகை வகுக்க செய்யும் வேறு எழுக்கும் அதிகாரம் இல்லை.

## எஜன்டுகள்

சுந்தரி விதிகளின்படி டிபாசிட் அவ்வது முன் பணம் உள்ள எஜன்டுகளுக்கு மட்டில் “வக்கீல்”, பத்திரிகை பிரசாரம் செய்யப்படும் தேதியிலேயே அனுப்பப்படும். முன் பணமில்லாத எஜன்டுகள் தாமதமாகப் பணம் அனுப்பினால், அத்தொகை ஆரீக்குக்கு கிடைத்த முடிகு, அட்பொழுது அம்மாத இதழ் கைவைம் இருந்தால் அவர்களுக்கு அனுப்பப்படும். பிரதி ஏன் தீர்த்துவிட்டால் அவர்களுக்கு அடுத்த மாத விடுப்புகள் தான் அனுப்பப்படும். முன் பணம் இருப்பதாக நினைத்துக்கொண்டு ஆரீக்குக்கூடியதம் எழுதும் எஜன்டுகள், அத்துடன் அவர்களுடைய கண்களுக்கு கைதும் அனுப்பினால் அதை எங்கள் கணக்குடன் ஒத்துப்பர்த்துக்கொண்டு பதில் எழுதுவது சாத்தியாகும்.

மாணைர்,

“வக்கீல்” தமிழ் சட்டப் பத்திரிகை தபால் பேட்டி 26 :: கும்பகோணம் (S. I.)

வெள்ளச்சுக்கு நறுமண

குணம்  
மனம்  
சுத்தம்  
ஆரோக்ஷிய  
சீக்களம்  
ஒட்டையது.

2 மூலம்:  
S. பெத்தண்ணாடார்  
.. தீவாசல் - தஞ்சாவூர்.



பொருள்காப்புக் கூரல்

ஆடைகளை அழகு பேராச் செய்வது  
★ அவன்கோவி ★  
**சோப்**  
— சாரிப்பார் —  
சுவத் இந்தியன் சோப் ஓர்க்ஸ்  
P. B. No. 22 :: தஞ்சாவூர்.

## முர்த்தி ஸ்டோர்

செம்பனுர்கோவில்  
(மாபும் நாலுக்கா)

ஏங்களிடம் புது சைகிள்களும், சைகிள் பார்க்கள், பெட்ரோமாக்ஸ் லைட் சாமான்கள், தையல் மினின் சாபான்கள் & கிரும போன் சாமான்களும் விலை யெய்யாக கிடைக்கும்.

சைகிள்களின் எவ்வாறு தமான ரீப்போர்களும் செய்யப்படும்.

உரிமையாளர்,

T. N. பாம்புர்த்தி.

விழக்கீல்

## பொருள் அடக்கம்

மார் 7 March - April 1955 இறுப் 2

ஆங்கிரத் தெர்தல்

4

புதிய சட்டங்கள்

5

அழக்கும் தீர்ப்பும்

\* வைதென்சு கேட்கும் மஹை 30 காட் கள் கழித்து முனிசிபாலிடியார் நிலா கரித்தனர். வைதென்சு கொடுக்கப்பட்ட தாக்கேவேச்ட்டம் பாலிக்கும்.

7

\* தமிழ்டம் வேலை செய்யும் ஒரு சிப்பாதி கை இல்லட்ப்படி கீங்கி விடும் உரிமை, முதலாளிக்குக் கிடையாதாலே தொழில் தகராம சட்டத்தில் ஏற்பட்ட வழக்கில் ஒரூக்கோர்ட்டின் தீர்ப்பு.

7

கட்டுறவுச் சட்டமும் விதிகளும்

9

கேள்வியும்—பதிலும்

10

சென்னை விவாயிகள் கடன் தகணைச் சட்டம் (1955)

13

The Madras Indebted Agriculturists (Repayment of Debts) Act 1955.

19

19773

தினம் - 600 003

# வக்கில்

வழிய செந்தமிழ்!

வழக நற்றமிழ்!

மலர் 7

மார்ச்-ஏப்ரல் 1955

இதழ் 2

## ஆந்திரத் தேர்தல்

சமீபத்தில் ஆந்திர ராஜ்யத்தில் அடந்த பொதுத் தேர்தலின் விளைவானது உலகத் திலூள்ள பல வல்லரசு நாடுகளின் கவனத்தையும் கவர்ந்து விட்டது. ஆசியா வானது கொஞ்சம் கொஞ்சமாகக் கம்யூனிஸ்டு பிரதேசமாக வருவதாக அமெரிக்காவும் வேறு சில ஐரோப்பிய நாடுகளும் கருதி வருகின்றனர். இந்தியாவே தான் ஆசியாவுக்கு வழி காட்டு மென்றும், இந்தியாவுக்கு வழி காட்டுவார் நேருதான் என்றும் அவர்கள் அறிவார்கள். நேருவின் கொள்கைகளும் செப்கைகளும் அமெரிக்கர் களுக்கு ஒரு புதிராகவே இருந்தது. இந்தியாவில் ஆந்திர ராஜ்பந்தான் கம்யூனிஸ்டுகளின் கோட்டை என்னாம். அப்படி இருக்கும்போது ஆந்திரப் பொதுத் தேர்தலில் காங்கிரஸ் எப்படி ஜயித்தது? அங்கே கம்யூனிஸ்டுகள் ஏன் படுதோல்வி அடைந்தனர்?

இதற்குப் பதில்ளன்றுதான். இப்போது ஆந்திரத்தில் ஜயித்தது பழைய காங்கிரஸ் அல்ல. இப்போது ஜயித்திருப்பது ஆவடியில் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட ஒரு புதிய சக்தியாகும். பழைய காங்கிரஸின் எனும்புக் கூட்டையே வைத்துக்

கொண்டு அதில் இப் புதுச்சக்தியைப் புகுத்திய மந்திரவாதி நேருவேதான்.

கம்யூனிஸ்க் கொள்கைகளை ஆசியாவில் பரவவிடாமல் தடுக்க அபெரிக்காவானது சியாங்கே ஷேக் என்ற ஒரு பொம்மைக்குக் கோடிக் கணக்கான ஆயுதங்களையும் யுத்த தளவாங்களையும் கொடுத்து உதவினர். அதன் விளைவாகவே சிறுவானது வேகமாகக் கம்யூனிஸ்டு நாடாயிற்று.

நேருவின் வழி வேறு. நேரு கம்யூனிஸ்க் கொள்கைகளை அறவே வெறுக்கவில்லை. உலகில் சுத்த கம்யூனிஸ்டு நாடுகளுடன் அக்கொள்கையை ஏற்காத நாடுகளும் ஒரு வருக்கொருவர் சண்டையில்லாமல் அவரவர்கள் அவரவர் வழியே வாழ்ந்து வந்தால் என்ன என்று நேரு கேட்டார். இது அமெரிக்காவுக்குப் புரியவே இல்லை. கம்யூனிஸ்டுகளின் லட்சியங்களின் பெரும்பான்மையை, நாசவேலை செய்யாமலும் குழப்பமில்லாமலும் ஒரு சாத்தீக முறையிலேயே அடையலாம் என்று நேரு சொன்னார். இது ரஷ்யாவுக்குப் புரியவில்லை.

ஆனால் நேரு காண்பிக்கும் பாதை ஆந்திரகளுக்குப் புரிந்துவிட்டது; இந்தியாவுக்கும் புரிந்துவிட்டது.

# புதிய சட்டங்கள்

சுருக்க்யம்-வரிசையாகவும்

1954-ஆம் வருடத்திய சென்னைச் சட்டங்கள்

[பெங்னைச் சட்ட மன்றத்தால் நிறைவேற்றப்பட்டதை, சட்டம் சென்னைச் சர்க்கார் செலுத்தில் பிரசரம் செய்யப்பட்டதேதி பிரார்த்தில் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதற்கு முன் உள்ள சட்டங்கள் “வக்கீல்” முற்றிய இதழ்களில் வரிசையாகக் கொல்லப்பட்டிருக்கின்றன.]

27. சென்னை இந்து அறநிலையப் பாதுகாப்புச் சட்டத் திருத்தம்,

Madras Hindu Religious and Charitable Endowments Amendment Act 1954 இத்திருத்தச் சட்டத்தின் வாதத்தாக்கு 1954 “வக்கீல்” இதழ் 10-ல் விரயங்க விஷயப் படிநிலை.

28. சென்னை ‘எல்டேட்’ நில வாரக்குறைப்புச் சட்டத் திருத்தம்.

Madras Estates Land (Reduction of Rent) Amendment Act 1954. (4-10-1954) மத ஸ்தாபனங்களுக்கும், கல்வி அல்லது தரம் ஸ்தாபனங்களுக்கும் செருவுள்ளிய மேல்வாரத் தொகையானது இச் சட்டப்படி குறைக்கப்பட்டாலும், அத் ஸ்தாபனங்களுக்கு அதனால் ஏற்படும் நடவடிக்கை சங்கரமாக சுடி செய்து கொண்டிருக்கிறது.

29. எலெக்ட்ரிக் சப்ளோ கம்பெனிகளை, சர்க்காரே எடுத்துக் கொள்வது பற்றிய சட்டம்.

Madras Electricity undertakings Acquisition Act 1954. (13-10-1954) இது மெப்பத்தான் 1949-ஆம் வருடத்திய சட்டம் ரத்துச் செய்யப்பட்டு அதற்குப் பதிலாக இச் சட்டம் இயற்றப்பட்டிருக்கிறது.

30. சென்னை வேடிக்கை வரிச் சட்டத் திருத்தம்.

Madras Entertainments Tax Amendment Act 1954. (12-1-1955) வேடிக்கை களுக்கு வரி விதிக்கும் சட்டம் 1-8-1949 முதல் அமுலாக்கு வந்தது. அனால் அச் சட்டம்

31-3-1955 வரைதான் அமுலில் இருக்குமென்று சொல்லும் 1 (3) எண் ஒரு வரத்து இருந்தது. அந்த வரத்து இப்போது இச் சட்டத்தால் ரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளது. அது வது இச் சட்டம் இனி நீர்த்தாயாக இருக்கும்.

33. சென்னை நாடகச் சட்டம்.

Madras Dramatic Performances Act 1954. (12-1-1955) இச்சட்டஷாத்தக்கள் “வக்கீல்” இதழில் விவரமாக விளக்கப்படுகின்றன.

34. சென்னை ஜமீன் இனும் ஒழிப்புச் சட்டத் திருத்தம்.

Madras Estates Abolition and Conversion into Ryotwari Amendment Act 1954. (19-1-1955.) சென்னை ராஜ்யத்திலுள்ள ஜமீன் இனும் ஒழித்து தலைவரை ரப்தவாரியாகச் செய்யும் சட்டம் 1948-ல் இயற்றப்பட்டது. அங்கட்டத்தில் இப்போது கிள் முக்கிய திருத்தங்கள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. இத்திருத்தங்களைவன:

(1) ஜமீன் இனும் ஒழிப்புச் சட்ட வாதத்தை ஒவ்வொரு முறையிடப்பட்டு கொண்டிருக்கிறதோம் தேவீ முதல் அமுலாக்கு வருமெற்ற அறிக்கை மூலம் தேவீ குறிப்பிட சர்க்காருக்கு சொல்லும் 1 (4) என்ற வரத்தால் திகாரம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இவ்வதம் சர்க்கார் அறிக்கை செப்புவதை கொட்ட உத்தரவு மூலம் ஒல் கடவுடுக்கைகள் தடை செய்யப்பட்டிருந்தால், அவ்வதைத் தடை நீக்கி, எந்தத் தேவீ முதல் அந்த என்டைட்டானது தொடர்த்து சர்க்காரின் கவுதனைத் தின்தில் வருகின்றதோம், அத்தேதி முதல்வான் அந்த என்டைட்டானது சம்பந்தப்பட்ட வரையில் இருக்கப்பட்ட முஹுரக் குருமெற்று இப்போது ஒரு வரா சேங்கூப்பட்டிருக்கிறது. “அறிக்கைத் தேவீ” என்பதம் அந்தேதியாகவே பாலக்கப்படும். இத்திருத்தம் 19-4-1949 முதல் அமுலில் இருப்பதாகவும் பாலக்கப்படும்.

(2) இச்சட்டத்தின் சொல்லும் 9 எண் வரத்தின்படி ஒரு இனும் கிராமமானது இச் சட்டப்படி தீற்பாக மாந்தப்படவேண்டிய இனும் கிராமம் அல்லவா என்பதை செய்து மென்ற ஆர்சர் விசாரித்து முடிவு செய்ய வேண்டும். தொட்டில்மென்ற ஆப்ருடைய உத்தரவில்லை பாதிக்கப்பட்டவர், உத்தரவுத் தேவீயிலிருந்து இரண்டு மாதங்களுக்குள் தப்பில் செய்யலாமென்றும்; இரண்டு மாத உப்பில் கொடு முடிக்கும்படி டிரிபுவல் கேர்ப்பார் இஷ்டப்பட்டால் அதற்கும் பிரமீனா

ஏற்றுக் கொள்ளவுமென்றும் செக்ஷன் 9 (4) என்ற வார்த்தை இருந்தத். நான் வார்த்தை இப்போது திருத்தப்பட்டிருக்கிறது. செட்டில்மெண்ட் ஆபீசின் உத்தரவுள்பேரில், அப்பீல் செய்யும் உரிமை புதிதாக சர்க்காருக்கும் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. செட்டில் மெண்ட் ஆபீசிக்குடைய உத்தரவுத் தேதியிலிருந்து அப்பீல் செய்யச் சர்க்காருக்கு ஒரு வருட கெடு கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இது வரையில் ஏற்பட்ட செட்டில் மெண்ட் ஆபீசின் உத்தரவுகளின் தேதியிலிருந்து ஒரு வருடம் கடத்தபோவிருக்காலும், அவ்வித உத்தரவுகளின்பேரில், இத் திருத்தச் சட்டம் அழுங்குவது தேதியாக 19-1-1955 விருந்து ஒரு வருடத்திற்குள்ளும் சர்க்கார் அப்பீல் செய்யவார். டிரிபுனல் இஷ்டப்பட்டால் தனி யூருக்கும் சரி சர்க்காருக்கும் சரி அப்பீல் கெடுத் தேதியிலிருந்து 6 மாதம் வரை அப்பீல் கெடுவதைநிட்க்கூராம். தனி பௌரோடும் அப்பீல்களைப்பற்றி சர்க்காருக்கும் கோட்டை அனுப்பப்படும்.

(3) செக்ஷன் 10-படி ஒரு ‘அன்டர் டெனியூஸ் எண்டே’ விவரமாக செட்டில்மெண்ட் ஆபீசிக் கெய்யும் உத்தரவுகளின் பேரியும் மேலே கண்ட கெடுவுக்கு டிரிபுனலுக்கு அப்பீல் செய்ய சர்க்காருக்கு இப்போது உரிமை கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

(4) ஒரு ஜீமீன் அல்லது இலம் கொமத்தில் எட்ட எட்ட நிலங்கள் சம்பந்தப்பட்டவரையில் ஜீமீன்தார் பெயருக்கோ, இனும்தார் பெயருக்கோ யத்தவாரிப்பட்டா கொடுக்கப்படவேண்டுமென்பதை செட்டில்மெண்ட் ஆபீசிக் கொண்டு செக்ஷன் 15-படி லிசாரிட்டத் முடிவு செய்யவேண்டும். செட்டில்மெண்ட் ஆபீசின் உத்தரவும் பாதிக்கப்பட்டார் 2 மாதங்களுக்குன் டிரிபுனலுக்கு அப்பீல் செய்யவாரும் சுற்று மட்டும் இதில் இருந்தது. இப்போது இவ்வித உத்தரவுகளின் பேரியும் முன்கண்ட கெடுவுக்குன் டிரிபுனலுக்கு அப்பீல் செய்ய சர்க்காருக்கும் உரிமை கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. அப்பீல் கெடுவு 6 மாதம் வரை நிட்க்கவும் டிரிபுனல் கோர்ட்டுக்கு அதிகாரம் கொடுக்கப்பட்டிருப்பதான், செட்டில்மெண்ட் ஆபீசின் உத்தரவானது மேற்கொலோ வற்றவாலோ ஏற்பட்டிருப்பதாக டிரிபுனலுக்குத் தோன்றி அன்ற, வாதொரு கெடு நிபந்தனையில்லாமல் சர்க்கார் துப்பீலை ஏற்றுக்கொள்ளவும் டிரிபுனலுக்கு அதிகாரம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

(5) வார்க் குறைப்புச் சட்டப்படி நினையம் செய்யப்பட்டிருக்கும் மேல் வார்த் தொகைகளை

விட்டு ஜீமீன்தாரோ இன்மாரோ ரயத்துக் கூடியிலுக்கு, அதிகாரக வகுல் செய்திருந்தால், அவ்விதம் அவர்கள் அதிகமாக வகுல் செய்த மயத்துக்களுக்குக் கிருப்பிக் கொடுக்கப்படவேண்டியதாக இருக்கும் தொகைகளை, அவர்களுக்கு சர்க்காரால் கொடுக்கப்படவேண்டிய நடத்தாது தொகைவளிலிருந்து பிடித்துக் கொண்டு பார்க்கியை மட்டில் அவர்களிடம் கொடுக்கும்படி இச்சட்டத்தின் செக்ஷன் 50, செக்ஷன் 54 இத் வார்த்தக்கள் திருத்தி அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

### 35. ‘பார் கவுன்சில்’ சட்டத் திருத்தம்.

Indian Bar Councils Madras Amendment Act 1954. (19-1-1954) ‘பார் கவுன்சில்’ என்ற வகைல் சங்கச் சட்டப்படி கெடுகளை வைத்து கொண்டுக்கூட்டும் அவ்வகையில் பதிவு செய்துகொண்டுக்கூட்டும் அட்டவகைட்டுக் கொடுக்கும் ‘பார் கவுன்சில்’ அங்கத்தினர்களைத் தேர்ந்தெடுப்பதில் ‘வோட் போட உரிமை இருக்காதும், இப்போது அந்த ராஜ்யத்திற்குத் தனியாக ஒரு வைத்துக்கோர்ட்ட் ஏற்பட்டு விடப்படியால், இனி கெண்ணே ராஜ்ய ‘பார் கவுன்சில்’ தேர்தல்களில் காதாரானமாகச் சென்னை ராஜ்யத்தில் விதித்து தொழில் எத்தாவதாவன் ‘வோட் போட அருகங்கை அற்றவர்கள் என்று அச் சட்டம் திருத்தப்பட்டிருக்கிறது.

36. சென்னை அத்தியாவசியப் பண்டங்களைப் பற்றிய தாற்காலிகக் கட்டுப் பாடுச் சட்டத் திருத்தம்.

Madras Essential Articles Control and Requisitioning Temporary Powers Amendment Act 1954 (19-1-1955) கட்டுப்பாடு விதிகளை சர்க்கார் விதிப்பதற்கு அதிகாரம் கொடுக்கும் இத் தாற்காலிகச் சட்டமானது 25-1-1955-டென் அமுல் இழந்து விடுவதாக இருந்தது. இப்போது இச் சட்டம் 25-1-1956 வரை அமுலில் இருக்கும்படி நிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால் எந்த எந்தப் பண்டங்களுக்கு ‘கன்ட்ரோல்’ அல்லது கட்டுப்பாடு ஏற்படுத்தலாம் என்று அச் சட்டத்தில் ஏற்கனவே ஒரு ஜூப்தா இருக்கிறது. இப்போது அந்த ஜூப்தாவுக்குப் பதிவாக புதிய ஜூப்தா கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதில் ‘மின்சார விகாஸ்’ இன்றுதான் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது இனி மின்சார விகாஸ சம்பந்தமாகத் தான் சர்க்காரால் கண்ட்ரோல் விதிகள் இயற்ற முடியும்.



# ஹித்சம் கீர்ப்பும்.

[இப்பகுதியில் மது சப்ரீம் கோர்ட், ஹெகோர்ட்டுகள் முதலை உயர் நீதி மன்றங்களின் நீதிபதிகளால் அளிக்கப்படும் தீர்ப்புகளின் முக்கிய அம்சங்களை ஒட்டி, சட்ட விளக்கம் செய்யப்படும்.]

லைசென்ஸ் கேட்கும் மனுவை 30 நாட்கள் கழித்து முனிசிபாலிடியார் நிரா கரித்தனர். லைசென்ஸ் கொடுக்கப்பட்டதாகவே சட்டம் பாலிக்கும்.

[ஆதாரம்:—67 லா வீல் 1113.]

முனிசிபாலிடிச் சட்டத்தில் ஒரு ஓரத்து இருக்கின்றது. அதாவது, எந்த எந்தக் காரியங்களுக்காகவோ, எந்த எந்தக் தொழில்லை நடத்துவதற்காகவோ முறைவில் முனிசிபாலிடியாரிடம் லைசென்ஸோ அல்லது அனுமதியோ பெற்றால் கொண்டுநான் படத்த வேண்டுமென்ற இருக்கின்றது. அவ்விஷயங்களைப் பொருத்துத் தயங்கு லைசென்ஸோ அனுமதியோ வேண்டுமென்ற கேட்டு ஒருவர் முனிசிபாலிடிக்கு மனுப் போட்டால், சம்பலுவானது முனிசிபாலிடியின் நிர்வாக அதிகாரிக்குக் கிடைத்த தேவீய விருக்கு 30 நாட்களுக்குன், அதன் பேரில் ஏற்படும் உத்தரவு என்ன என்று மனுதாருக்கு அறி விக்கப்படாவிட்டால், மனுவில் கேட்டிருக்கும் கெடுவுக்கு லைசென்ஸோ அனுமதியோ கொடுக்கப்பட்டு விட்டதாக பாரிக்கப்படும் என்ற முனிசிபாலிடிச் சட்டம் செக்ஷன் 32T (11)ல் இருக்கின்றது.

பிரஸ்தாப வழக்கில்—மதுவையில் ஒரு குறிப் பட்ட இடத்தில் 17-11-1947 முதல் 31-3-1948 முடிய ஒரு காலங்கடை நடத்த

தம்மிடம் வேலை செய்யும் ஒரு சிப்பந்தியை இஷ்டப்படி நீக்கி விடும் உரிமை, முதலாளிக்குக் கிடையாதாக தொழில் தகராறு சட்டத்தில் ஏற்பட்ட வழக்கில் ஹெகோர்ட்டின் தீர்ப்பு

[ஆதாரம்:—68 லா வீல்—58]

கெள்ளை ஈஸ்ட் இந்தியா கம்பெனி விமிடெட் என்ற எம்பெனியாரிடம் கோபால் என்ற ஒருவர் ‘டைம் இப்பர்’ என்ற பதவியில் வேலை செய்த வாராக விடப்பட்டு இருக்கிறார். 6-3-1951ல் கம்பெனியார் இவரை

தமக்கு லைசென்ஸ் கொடுக்கப்படவேண்டுமென்று ஒருவர் மதுவை முனிசிபாலிடிக்கு மனுப்போட்டார். மனுவின் பேரில் 30 நாட்களுக்குன் மனுதாருக்கு யாதொரு உத்தரவும் அறிவிக்கப் படவில்லை. புதூர் மனுவில் கண்ட வியாபாரத்தை ஆரம்பித்து நடத்தி வார்தார். 30 நாட்களுக்குப் பிறகு 26-3-1948ல் தான் அரிருடையை மனுவை முனிசிபாலிடியார் நிராகரித்து தாக் அவருக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. அந்த இடத்தில் காய்க்கடை வைத்து நடத்துவது பொதுபக்களின் சுகாதாரத்திற்கு ஏற்றால்ல என்று உத்தரவில் காரணமும் கண்டிருக்கிறது. பிறகு லைசென்ஸ் மனுதாருக்கப் பட்டு இருந்தாலும், சட்டத்தில் கண்ட 30 நாட்களுக்குன் முனிசிபாலிடியார் தங்களுடைய உத்தரவை மனுதாருக்குத் தெரிவிக்கத் தவறியதால், மனுவில் கண்ட கெடுவில் மனுதார் தொழில் நடத்துவது ஏற்றமாக தென்றும் அப்படி நடத்தியதற்காக மனுதாருக்கு முனிசிபாலிடியார் கிரிமினல் டெட்டிட்டிக்காலன் எடுத்துக் கொள்ள முடியாதனால் உயர்கிடப்படி கிருஷ்ணசாமி டாயுடு அவர்கள் இல்லமுக்கில் தீர்ப்பளித்தனர்.

‘ப்ரேரங்கார்ப்பமெண்ட்’ என்ற வேறு ஒரு இலாகாவுக்கு மாற்றினர்.

தாம் முன் வசித்து எந்த பதவியிலிருக்கும் தமிழ்வை ஒரு கீழ்ப் பதவிக்கு இறக்கிவிட்டதாக வும் இதை ஒரு தண்டனையாகவும் கோபால்

கருதினார். அப்படிச் செய்ய என்ன காரணம் என்ற அவர் கம்பெனியானாக கேட்டார். இவ்விதம் செய்தது, அவரை அவர் வகுக்குவது பகவிலிருந்து சிற்படிடிக்கு இருக்கியதாக தென்க் கம்பெனியார் அவருக்குத் தெரிவித்து விட்டு, புதிய வேலையைக் கோபால் செய்ய மற்று விட்டதாகக் கம்பெனியார் அவரை, 14-3-1951-ல் வேலையை விட்டு கீழ்க்கண்டனர்.

கோபாலை கீழ்க்கியதே வறு என்று அக் கம்பெனியின் தொழிலாளர் எங்கம் கருதியது. அதன்கூடாதீதிருக்கு கோபால் கான் கார்யாளி, அதன்கூடாதீதிருக்கு கம்பெனியார் அவரைத் தன்னில்லட்டைச் சென்ற அச் சங்கம் புகார் செய்தது. இது ஒரு தொழில் தகாரை. ஆகையால் தொழில் தகாரை சட்டப்படி (Industrial Disputes Act) இது தகாரைத் தீர்க்கும்படி சர்க்கார் இவ்வழகைச் சென்னைத் தொழில் 'ஸ்ரிபுனல்' கோர்ட்டிலுகு அனுப்பினர். தொழில் கோர்ட் இதை விசாரணை செய்தனர். கம்பெனியார் கோபாலை வேலையை விட்டு கீக்க, யாதொகு நியாயம். காரணமோ, போதுமான காரணமோ இல்லை எனவே, அவரைத் தன்னிப் பூர்வையும் சட்டப்படியான முறை அல்ல எனவும், அவரைக் கம்பெனியார் மறுபடியும் தன்னிடம் அங்கு 14-3-1951-ல் எந்தப் பகவியிலிருக்காரோ அதே பகவியில் அப்பதிக் கொர்ட்டேண்டு மென்றும், அவரை வேலையை விட்டு கீக்கிய தேதி முதல் மறுபடி வேலைக்கு அமுத்திக் கெண்டப்படும் கட்டெனியார் அவருக்கு கம்பெனிப்பாக்கியையும் கொடுக்கு விட வேண்டுமென்றும் தொழில் கோர்ட்டார் 'உவர்ப்' அதாவது பத்தியினத்துத் தீர்ப்பிடித்தன், தொழில் தகாரை சட்டப்படி சர்க்கார் இத் தீர்ப்பை சர்க்கார் ஜெஞ்டிலும் பிரசுரித்தனர்.

அதன் பிறகு கம்பெனியார் சென்னை ஒற்றை கோர்ட்டில் ஒரு 'ரிட்' மனுக் கொடுத்தனர். அதாவது இல்லிதம் தீர்ப்பிடிக்கத் தொழில் தகாரை கோர்ட்டிலுகு அதிகாரமில்லை என்றும், அக் கோர்ட்டார் செய்த மாத்திமத்தைத் தீர்ப்பை காத்துக் கொண்டு மென்றும் அதில் கோரி இருக்கனர்.

வேலையை விட்டு கீக்கப்பட்ட ஒரு சிப்பங்கியை மறுபடியும் வேலைக்கு வைத்துக் கொண்டு வேண்டுமென்ற உத்தரவு செய்யத் தொழில் கோர்ட்டிலிருக்கு அதிகாரமில்லை என்றும், அப்படியே சட்டப்படி தொழில் கோர்ட்டிலுகு அவ்வித அதிகாரம் இருந்தாலும், அவ்வித அதிகாரமானது மது அரசியல் தலைப்புச் சட்டத்தினுல் இருதியில் பிரசுரைகளுக்கு அளிக்கப் பட்டு இருக்கும் தொழில் சுதந்தரம் என்ற ஜிவாதார உரிமைக்கு முரணுக் கிருப்பதால் அவ்வித அதிகாரம்

தொடுக்கும் சட்டமே செல்வதென்றும், கம்பெனியார் இரண்டு கட்சிகளை ஏற்புறத்தினர்.

தூஷ்வரன்டு கட்சிகளியும் உயர் கீதிபதிகள் ஏற்றுக் கொண்ட விளைவு. நீக்கப்பட்ட தொழிலாளர் முதலாளியானவர் மறுபடியும் வேலைக்கு அமர்த்துக்கொண்டு வேண்டுமென்றும் உத்தரவு விட்டதற்குப் பட்டது. தொழில் கோர்ட்டுக்கு அதிகாரம் உண்டென்று உயர் கீதிபதிகள், அபிப்பிராயப் பட்டனர். இதற்கு முன் கட்சிக்கப்பட்ட கில் தீர்ப்புகளில் கீதிபதி கண் தீதே விதமாக அபிப்பிராயப்பட்ட மிகுப்பதே தீவிழுமிகுலும் பின்பற்றப்பட்டது. தொழில் தகாரை சட்டப்படி தொழில் டிரிபுனல்களுக்கு அவ்வித அதிகாரம் கொடுக்கப்பட்டுப்படனது இந்தியப் பிரசுரையின் ஒரு ஜிவாதார உரிமையை பாதிக்கவில்லை என்றும் உயர் கீதிபதி கள் அபிப்பிராயப்பட்டனர்.

மது அரசியல் அமைப்புச் சட்டத்தின் ஆர்டிகன் 19 (1) (g) என்ற வரத்தந்படி “இந்தியப் பிரசுரைகள் மாவருடு..... எத்தான் தொழிலையும் மேற்கொள்ளவும், எத்த தலையையும், வியாபாரத்தையும் வேலையையும் சட்டத்தவம் உரிமை உடையவர் ஆவார்” — என்று இருக்கிறது. ஆனால் அதே வரத்தில் இல்லார்களை சம்பந்தமாக ஒரு விதிவிலக்கும் அரசியல் அமைப்புச் சட்டத்திலேயே குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. ஆர்டிகன் 19 (6) என்ற அத்துதீவில்லக்கின்படி “பொது ஜனங்களின் நலத் திற்காக நியாயமான கட்டுப்பாடுகளை ஏற்பட்டிருக்கிறது.

நீக்கப்பட்ட ஒரு சிப்பத்தையை மறுபடியும் முதலாளியானவர் வேலைக்கு அமர்த்திக் கொள்ள வேண்டுமென்ற உத்தரவு வைத்து கொடுத்து விட்டு தொழில் காத்திரத்தைப் பாதிக்க முடு உத்தரவு அல்ல என்று உயர் கீதிபதிகள் அபிப்பிராயப்பட்டதாரர். சுப்படி தீவித உத்தரவுகள் மக்களுடைய ஜிவாதார உரிமையான தொழில் காத்திரத்தைப் பாதிப்பதாக இருக்காலும், இல்லிதம் செய்வது பொது மக்களின் கணமைக்கான ஒரு நியாயமான ஏற்பாடுக் கீருப்பதால், அரசியல் தலைப்புச் சுதந்தரம் கொடுத்து விட்டு பார்த்து பக்கம் 22 பார்த்தலும்.)

# கூட்டுறவுச் சட்டமும் விதிகளும்.

K. ஸ்ரீநிவாஸன், M. A.

(தஞ்சை மாட்டுறவுப் பயிற்சிக் குழு விவரங்கள்.)

[1932ஆம் வருத்திய கூட்டுறவுச் சட்டமும் அவை சம்பந்தங்கள் விதிகளும் “உக்ளீ” 1954 மே திதம் முதல் தொடர்ச்சியாக விளக்கம் செய்யப்படுகின்றன.]

சங்கம் தன்னிடமுள்ள தீர்ப்புகளை செக்கவன் 57 A படி நிறைவேற்ற மனு.

ஒரு சங்கம் தன்னிடமுள்ள தீர்ப்புகளை (ஏக்ரி, அவர்ட் எதவாலை) நிறைவேற்ற ஜில்லா கூட்டுறவு நிதில்லிராகிடம் செய்யன் 57A ரூ. XXII படி அனுகோடுக் கொண்டும்.

மனு, அதற்கென்று ஏற்பட்ட (ஷெப்டை 3) கழுனால் ஏழுதப்பட்ட குருக்கவேண்டும். வாதி பிரதிவிளையின் பெயர், விலாஸம் சரியாக எழுதப்பட்டு, சேவேன்டிக்கே தொகை சரியாகக் குருக்கப்படவேண்டும். ஜுக்கம் சொத்து, விலாஸம் சொத்து இவைகளில் எவ்வளவு தடவதிட்டங்கள் கேட்கவேண்டும் என்பது மனுவில் நீரிக்கப்படவேண்டும். டிர்ஸி கெல் நிறைவேற்றந்தகோரும் தீர்மானத்தடங் சேந்து ஜில்லா (கூட்டுறவு) நிதில்லிராகுக்கு அனுப்பப்படவேண்டும்.

நிதில்லிரார் மனுவைப் பரிசீலனை செய்தபின் நிறைவேற்ற கட்டணத்தைத் தெரிவிப்பார். கட்டணத்தைச் சங்கம் தவக்கியின்றி, கஜான் வில் கட்டி, தலைவை நிதில்லிராகுக்கு எழுத வேண்டியிருப்பது அவர்மனுவை கெம்பாடி (E. P. No.) நிறைவேற்றிவைக்கும்படி சேல்-ஆப்சீருக்கு அனுப்பி வைப்பார். ஜாமீன் டிர்ஸி விஷயத்தில் முதலில் ஜுக்கம் சொத்து எலும், பின்பு ஸ்தாவர சொத்து எலுமும் அனுமதிக்கூடப்படும். அடமான் டிர்ஸி விஷயத்தில் சேராடியாக அடமான் சொத்து எலத்திற்குக் கொண்டுவரப் படும்.

தற்கமயம் ஜாமீன் டிர்ஸியில் ஜுக்கம் சொத்து எலம் நிறைவேற்ற ரூ. 8—0—0ம், ஸ்தாவர சொத்து எலம் நிறைவேற்ற ரூ. 10—8—0ம், செலவு ஏற்படுகிறது. ஒவ்வொரு ததியில் பிரதி வாதிக்கும் ரூ. 1—8—0 வரை அதிகச் செலவு ஏற்படும்.

ஜுக்கம் சொத்துக்கள்மீது ஜப்தி எப்படி செய்யப்படும்?

நிறைவேற்ற மனு வரப்பெற்றதும் நிதில்லிரார் டிர்ஸி பாக்கிதாருக்கு டிர்ஸி தொகையை

உடனே செலுத்தி வீரங்படியும், தவறினால் மேல் கடவுச்சை செய்யப்படும் என்றும் முன்னட்டோட்டால் (ரே. 2) சேல்-ஆப்சீர் மூலம் அனுப்புவார்.

பேற்படி நோட்டீஸ் படி செரக்க உடனே செலுத்தப்படாவிட்டால் சேல்-ஆப்சீர் பாக்கி தாரின் ஜுக்கம் சொத்துக்களை ஜப்தி (Distant) செய்வார்.

ஜப்தி எட்டெபாழுதம் பகல்லீரத்தில் சாத்திய மானவரை வாதியைப் (சொல்லச்சுடியை) பாக்கத் திற்கைத் தால்கோண்டே செய்யப்படும். பாக்கி தார் வீட்டிற்கு முன்கால பூட்டப் பட்டிருக்கால் அது போன்ற உதவியுடன் தான் திற்கப்பட வேண்டும். மற்றபடி சாமான்னின் உள்ள அறநியை கூடுதல்லிருக்கிறது. சேல்-ஆப்சீர் தகுத்த சாட்சிகள் முன்னிலையில் தாழே திறந்து உட்பிரவேசிக்க வார்த்தை செய்யவேண்டும்.

ஜப்தியில் டிர்ஸி பாக்கிதாருக்குச் சொத்தமான பாத்திரம், வள்ளி, மரச்சாமான்கள், கனககள், ஆடி, பசு, தானிடம் முதலியைகளையும், மற்றும் அகருக்குச் சொந்தமான புரோடோட்டு, மக்ரிகள் காணப்பட்டால் அவைகளையும் வசம் செய்யலாம்.

எந்தெந்தச் சொத்துக்களை டிர்ஸி பாக்கிக்காக ஜப்தி செய்யக் கூடாது?

டிர்ஸி பாக்கிதாருக்குச் சொத்தமானதும் C. P. C. செக்கவன் 60 படி விவக்கப்பட்டது மான கீழ்க்கண்ட சாமான்களை ஜப்தி செய்யக் கூடாது.

1. பாக்கிதாரின் குறைந்தபடி வசதிக்கு தடுகியான உடை, படுக்கை, சுமையல் பாத்திரங்கள்.

2. தொழிலாளியின் ஆயுதங்கள், உழவளின் வெப்பை, ஏர் சாமான்கள், உழவு மாடு, மண் வெட்டி முதலியன்.

(தொடரும்)

# கேள்வியும் பதிலும்



இப்பகுதியில் மது வாசகர்கள் கேட்டும் சட்ட சம்பந்தமான கேள்விகளுக்கு யட்டில் பதிலினையில் இடமிருக்கும் வரை பதில் அளிக்கப்படும். கேள்வி கேட்பவர்கள் தங்கள் சொந்த விவரங்களைப்பற்றி இருக்காதா. சட்டங்களிலோ, விதிகளிலோ ஏற்படக்கூடிய சந்தேகங்களைத் தெளிவாக பதில்கொள்ளும் முறையில்தான் கேள்விகள் இருக்கவேண்டும். கேள்விகள் நமிழில் சுருக்கமாய் இருக்கவேண்டும். ஒவ்வொரு கேள்வியும் தனித்தனியான காலிதத்தில், பதில் எழுத இடம் விட்டு எழுதி அலுப்பவேண்டும். தவர் ஒவ்வொரு கேள்விக்கும் இரண்டு பிரதிகள் அலுப்பவேண்டும். ஒவ்வொரு கேள்வியிலும் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் சட்டப்பங்களுக்கு யட்டில் தான், அதன் 'பதில்' பொருள்தும். கேள்விகளுக்குச் சொல்லப்படும் பதில் அபியிரியாமே. கேள்விகளுக்கு ஸேரில் பதில் அலுப்புவதும் கடிதப் போக்குவரத்து வைத்துக் கொள்ளுவதும் இயலாது.

**இந்துச் சட்டப்படி விதவை  
சவீகாரம் செல்லுமா?**

9. கேள்வி: (சந்தியழுர்த்தி) இந்துச் சட்டத்தின்படி விதவை சவீகாரம் செல்லுமா? அது எந்த வருடத்திலிருக்கத்?

பதில்: தென் இந்தியா சம்பந்தப்பட்ட வரையில் விதவை சவீகாரம் செல்லும். ஆனால் கணவன் இருக்கும்போது அவர் தப்புடைய ஆயுஞ்சுப்பின் தமிழ்நடைய மனையானவன் கவீகாரம் செய்து கொள்ளுவதற்கு அவருக்கு அனுமதி கொடுத்திருக்க வேண்டும்; அப்படி அனுமதியில்லாத்தான் ஆயுஞ்சுப்பின் தமிழ்நடைய மனையானவன் கணவன் இருந்த பிறகு கணவனுடைய 'சபின் ட்ரீஸ்' அலுவது 'ஶாயாதின்' என்ற சொல்லப் படிம் பக்காளிகளுடைய சம்பத்தைப் பெற்றும் விதவை சவீகாரம் செய்து கொள்ளலாம். ஆனால் கணவன் எழுதுடைய மனைவி சவீகாரம் கெட்டுத் தொன்றுவதற்கு தகட்டுசெய்திருக்கால், தவன் கவீகாரம் செய்து கொள்ளவே முடியாது. தென் இந்தியாவில் இது விஷயமாய்ப் பின்பற்றப்படும் இத்தான் சட்டம் இத்தான் என்று பேரும்படியாகச் சொல்லலாம். இது விஷயமாகச் சட்ட கூபைளால் இயற்றப்பட்ட சட்டம் ஒன்றுமில்லை. இந்துச் சட்டம் என்ன என்று பல வழக்கங்களில் உயர்ந்தி மன்றங்களால் விளக்கப்பட்டு உருவாகி இருக்கும் இந்துச் சட்ட விதிகளில் இதைம் ஒன்று. ஆகையால் விதவை

சவீகாரம் என்பது ஆதிமுதல் அனுஷ்டாத்தி லிருக்கும் இந்துச் சட்டம் என்றான் சொல்ல வேண்டும்.

**இரவில் வண்டியில் விளக்கு  
இல்லாமல் போகலாமா?**

10. கேள்வி: (ஜமால் முகமது — முதலாந்தார்) நிறைய வைக்கோல் ஏற்றிப் போகும் பாட்டு வண்டியில் இரவில் போகும்போது 'ஹட்' இல்லாமல் போனால் போலீசார் 'சார்ஜ்' செய்யலாமா? அதற்குக் கோர்ட்டில் அபாராதம் விதிக்காலாமா?

பதில்: சென்னை பேரக்குவரத்துக் கட்டுப் பாடுச் சட்ட விதிகளின்படி (Madras Road Traffic Rules) குரியன் மறைந்த அரையணி பேரத்திற்குப் பிறகு, குரியன் உடிப்பதற்கு அரையணி முன் வரையில், இரவில் பொது ரஸ்தாக்களில் போலும் எவ்வித சாமான்னை ஏற்றிச் செல்லும் வண்டியிலும் விளக்கு ஒன்று இருக்கவேண்டும். இல்லைக்கு, முன்னிருக்கும் பின்பக்கத்திலிருந்தும் வெளிச்சர் தெரி பூம்படி இருத்தல் வேண்டும், விளக்கு வெள்ளை வெளிச்சுத்தட்டன் இருக்கவேண்டும்; அதாவது கீகப்பட, சுருக்க முடிய கார் ஜெட் கூடாது. (வதி 43) அப்படி விளக்கு இல்லாமல் வண்டி ஓட்டுவது இச்சட்டப்படி ஒரு கற்றமாகும். இச்சுற்றந்திற்கு ரூ. 50 வரையில் அபாராதம் விதிக்காலம். (வதி 53.)

## இந்துவால் கொடுக்கப்படும் சொத்துக்கள் ‘வக்பு’ ஆகுமா?

18737

- 11. கேள்வி:** (இனயத்தல்லா திருவாரூர்.) மகுதிகளுக்கும் தாக்காக்கள், தெங்கால்கள் என்னும் முன்லீம் மராங்களின் சமாதி லியங் கூருக்கும், தீப தாபங்கள் செய்வதற்காகத் தனுக்கை மகாராஜாவால் மானியம் விடப்பட டிருப்பதை முன்லீம் வக்பு போர்டில் பதிவு செய்யவிட்டால் குற்றமாகுமா?

**பதில்:** முஸ்லிம் வக்புக் கட்டம் (The Muslim Wakfs Act 1954), எண் ந் 1954-ஆம் வருடத்திய 29-வது மத்தியச் சட்டத்தில் ‘வக்பு’ (Wakf) என்பதற்கு அர்த்தம் சொல்லப் பட்டிருக்கிறது. அதாவது இல்லாயியச் சட்டத் தால் புனிதமான தென்றே, மத சம்பக்தமான தென்றே, அல்லது தகுமசம்பக்தமான தென்றே, கருதப்படும் காரியங்களுக்காக தொலா சொத்துக்களையோ அல்லது ஜங்கம் சொத்துக்களையோ ஒரு முஸ்லீமானவர் நிர்த்தரமாக அப்பணம் செய்வதற்கு ‘வக்பு’ என்று பெயர் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஆகையால் சொத்துக்களைக் கொடுப்பவர் முன்லீமாக இருந்தால் தான் அது ‘வக்பு’ ஆகும். ஆனால் நீண்ட காலமாக ‘வக்பு’ எனக் கருதப் பட்டிருக்கும் சொத்துக்களும் ‘வக்பு’ ஆகும் என்று ஒரு ஐராத்தும் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆகையால் இந்த மகாராஜாவால் கொடுக்கப் பட்டிருக்கும் சொத்து ‘வக்பு’ ஆகாது. இருங் தாலும் நீண்டகாலமாக குறிப்பிட அச் சொத் திக்கள் ‘வக்பு’ என்ற கருதப்பட்டு வந்திருக்கிறந்தால், அச் சொத்துக்களும் இச்சட்டப்படி ‘வக்பு’ ஆகும். இச்சட்டம் அமுலுக்கு வந்த மூன்று மாதத்திற்குன் ‘வக்பு’களை வக்பு போர்டில் பதிவு செய்து கொள்ள வேண்டும்.

(செங்கன் 25.) பதிவு செய்து கொள்ளாம் விருப்பது குற்றமாகும். (செங்கன் 41) 1954-ஆம் வருடத்திய முன்லீம் வக்புக் கட்டம் “வக்பீ” 1954 ஜூன் இதழில் விளக்கப்பட்டிருக்கிறது.

- ‘வரிக்குவரி’ - விற்பனை வரிச் சட்டத் திருத்தமும் ஹெகோர்ட்டுத் தீர்ப்பும்**
- 12. கேள்வி:** - (ராசசப்பயர்-திருக்கல்வேலி). சென்னைச் சர்க்காரால் நிறைவேற்றப்பட்ட சென்னைப் பொது விற்பனை வரி (மொத்த வியாபாரத் தொகை என்பதற்கு அர்த்தம் சொல்வதற்கும் வரி விதிப்பட்களைக் கொல்ல படியாக்குவதற்குமான) சட்டம் 1954 ஆம் வருடத்திய 17 வது சட்டம் செல்வதற்கக் கிலை என்று ஹெகோர்ட்டார் தீர்ப்புக் கூறி இருக்கிறார்களா?

பதில்: இன்ஜியு கூரவில்லை. ஏற்கனவே இருந்த விற்பனை வரிச் சட்டப்படியாக்குவரி’ கூறுக்குத் தெவ்வு செல்வதற்கு, பெண்ணை ஹெக்கார்ட்டார் தீர்ப்பு அளித்தனர். அதை தொகையினால் மானியமாகக் கொடுக்குவர்கள் விடம் கூடுதல் செய்யும் விற்பனை வரித் தொகையை அவருடைய மொத்த வியாபாரத் தொகையில் சேர்த்துக் கொள்ளச் சட்டம் இடம் கொடுக்கவில்லை என்றும் அப்படிச் சேர்த்துக்கொள்ள சர்க்கார் வரிக்கு வரி உகுவ் செய்திருப்பது சட்ட விரோதமானது என்றும் தீர்ப்புக் கூறினார். இதீர்ப்புக்குப் பிறகு, அதாவது இத்தீர்ப்பினால் சர்க்காருக்கு ஏற்கெட்டும் கூடிய சங்கமான நிலைமையைச் சமாளிப்பதற்காகச் சென்னைச் சர்க்கார் ஒரு திருத்தச் சட்டம் கொண்டு வந்திருக்கின்றனர். இத்தான் 1954-ஆம் வருடத்திய 17-ஆவது சென்னைச் சட்டம். அத்திருத்தச் சட்டத்தில் ‘மொத்த வியாபாரத் தொகை’ என்பதில், வியாபாரியால் வகுவு செய்யப்பட்டிருக்கும் விற்பனை வரித் தொகைகளும் சேர்க்கே என்றும் ஆகிழுதல் அப்படியே அர்த்தம் செய்து கொள்ளவேண்டுமென்றும், ஆனால் 1-4-1954க்குப் பிறகு வியாபாரிகளால் வகுவு செய்யப்படும் விற்பனை வரித் தொகைகளை அவர்களுடைய ‘மொத்த வியாபாரத் தொகை’யில் சேர்த்துக் கொள்ளவேண்டுமியதிலை என்றும் ஆகிழுதல் அப்படியோது தீர்த்துக்கொடுக்கின்றனர். இத்திருத்தச் சட்டமே கெல்லுமா செல்வதா என்பதைப்பற்றி இது வரையில் ஹெகோர்ட்டார்யாதொரு தீர்ப்பும் அளிக்கவில்லை. இத்திருத்தச் சட்டம் செல்லுமடியானதென்றால் வகுத்துக் கொண்டால், 1-4-1954க்கு முன் ‘வரிக்கு வரி’ வகுவு செய்ய, சர்க்காருக்கு அதிகாரம் இருக்கிறது.

**முஸ்லிம் தாயாரின் பூர்வீகச்  
சொத்து**

- 13. கேள்வி:** (சங்தா நெ. 970 - பா. ஜி. யி. கோட்டை..) ஒரு முன்லீம் தாயாரின் பூர்வீகச் சொத்தில் அன்றைக்கு எவ்வளவு பாகம் கட்டுப்படும்; பெண்மகளுக்கு எவ்வளவு பாகம் கட்டுப்படும்? அதேபோல் தகப்பனு; சொத்தில் ஆணுக்கு எவ்வளவு? பெண்ணுக்கு எவ்வளவு?

பதில்: இன்லாயியச் சட்டப்படி, இந்தச் சுடைய சொத்துக்கள் அவருடைய பூர்வீகச் சொத்தா, அல்லது சமயம்பாத்தியச் சொத்தா, என்றே, இந்தவர் ஆண், பெண்ணு என்றே, கவனிக்கவேண்டியதில்லை. தகப்பனு; இந்தசூலும், தாயார் இந்தாலும் இந்தவருடைய சொத்தில் ஒவ்வொரு பெண்ணுக்கும் ஒரு பாகம் ஒவ்வொரு ஆண் மகனுக்கும் இரண்டு பாக

மாகும் கணக்குச் செய்து அதை வீதாகவைப்படி பாகும் செய்திடவன்ன வேண்டும்.

**ஷாப் சட்டம்.** ஞாயிற்றுக்கிழமை யில் வியாபாரம் செய்யாமல் கடையைத் திறந்து “போர்” படித் துக்கொண் டிருக்கலாமா?

14. கேள்வி: (ஆப்த்தகாரர்—தாத்தக்குடி.) ஞாயிற்றுக்கிழமை வழிமுறையின் கடையை கிப்பதின் ஒருவரும் கடைக்கு வரவாலுக்க, கடையின் செய்தக்காரர் கடையைத் திறந்து வியாபாரம் ஒன்றும் செய்யாமல், பேபர் புதைம் முதலானவைகள் படித்துக்கொண்டு நோத்தைப் போக்குவரா? ஷாப் இன்ஸ்பெக்டர் கடையை ஞாயிற்றுக்கிழமையன்று திறக்கவே கூடாதென்ற சொல்லுகிறார்.

பதில்: ஷாப்புச் சட்டத்தின் செக்ஷன் 11-படி வாரத்தில் ஒரு கள் எட்டாயமாகக் கடையை மூடவேண்டும். ஆனால் ‘‘அடுவது’’ (Closed) என்ற வியாபாரம் செய்யலும், வியாபார சம்பந்தமான அலுவல்களைக் கெய்யாமலும் இருப்பதான் என்ற ஷாப்புச் சட்டத் திலேபை அந்தம் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது (செக்ஷன் 2 (2):— “closed” means not open for the service of any customer or open to any business connected with the establishment.) ஆகையால் உண்மையில் கடையின் செய்தக்காரர் கடையின் கந்து வளைத் திறந்து வைத்துக்கொண்டு பேப்பல்ரோ, புக்காலோ படிப்பது வாய் சட்டத்திற்கு முரண்வது அல்ல. பேப்பும் முதலானவையைக் கீங்கு முன்று அல்லது குறைவான சிப்பதின் மட்டில் இருக்கும் கடைகளுக்கு 8-12-1954 முதல் 8-12-1955 வரையில் ஒரு வருடத்திற்கு ஷாப் சட்டமே கிடையாதென்று விதி வில்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அப்படி இருக்கும் கடைகள் வார வழுமுறை விடவேண்டிய ட்ரையரிலை. 1954 “வக்கில்” இதற்கு 11-பக்கம் 22 பார்க்கவும்.

**ஒரே நிலத்திற்கு இரண்டு வரிகள்.**

15. கேள்வி: (வேஷ்காலி சாகிப் - கொட்டாச் செரி.) ஒரு நிலத்தின் பேரில் ரிவின்ஸ் வரியும், முனிசிபல் வரியும் விதித்து வாங்கலாமா? அப்படி இரண்டில் விதித்து வாங்கினால், எனத்த வரிப்பது; யாருக்கு ஏழுதுவது?

பதில்: இரண்டும் வாங்கலாம். உண்ணறியும் தவிர்க்க முடியாது. வாங்கு ரிவின்ஸ் என்பது

சீர்க்காரரச் சேர்த்து. முனிசிபல் வரி முனிசிபாலிடிவைச் சேர்த்து. வீசையாத்திற்காக மட்டில் உபயோப்படுத்தப்படும் நிலங்களின் மதி விதிக்கூட்பும் முனிசிபல் வரியை, அந்நிலங்கள் குத்தகைதாருடைய அனுபோகத்தில் இருக்கால், குத்தகைதாரிடமிருந்து பாதி வரியையும் நிலத்தின் சொந்தக்காரரிடமிருந்து பாதி வரியையும் விதித்து வாங்கவேண்டுமென்று இருக்கிறது. (முனிசிபாலிடிச் சட்டம்-செக்ஷன் 81 (4) b.)

**பாகும் செய்துகொண்ட இந்துச் சகோதரருக்கு வார்ஸ்**

16. கேள்வி: (கோ - மழுவு - ஓரத்தாடு) ஒரு இந்தக் குடும்பத்தில் இரு சகோதரர்கள். பாகும் ஆகி சுமார் 25 வருடங்கள் ஆகின்றது. முத்தவர் இந்தபேரும் விட்டார். இந்த வகுக்கு மனைவியும், ஒரு மகனும் உண்டு. ஷீ மனைவியின் பெயரில் பட்டா என்னாம் ஏற்பட்டு 10 வருடம் ஆகிறது. மகனுக்குத் திருமணம் ஆகிவிட்டது. ஆகையால், ஷீயாரின் மனைவி தன் சொந்தக்களை தன் மகனுக்கு உசில்லாறு திக் கொடுக்கவாரா? அல்லது கிரயம் செய்து கொடுத்தால் செல்லுமா?

பதில்: இந்த முத்த சகோதரர் தம் முடைய பாகத்திற்குக் கிடைத்த சொந்தக்களை அவர் உயிருடனிருக்கும் போதே மனைவிக்குக் கூவ சத்தாராகக் கொடுத்திருக்காலும் அல்லது தம்முடைய ஆயுளுக்குப் பின் அக்சொத் தக்களைத் தம்முடைய மனைவியே சர்வதந் தாரத்தடன் அடையவேண்டுமென்று உயில் ஏழுதி வைத்திருந்தாலும், அச்சொந்துக்களை மனைவியானவள் கிரயம் முதலியது செய்யலாம்; தன் மகனுக்கும் கொடுக்கலாம். அப்படி யில்லாமல் கணவன் இந்த பிறகு வரச் சூழ்நியையில் அச்சொந்துக்களை மனைவி அடைந்திருந்தால் சாதாரணமாக அவன் ஆயுள் வரைதான் அச்சொந்துக்களை அனுபவிக்க வரும். மனைவியின் பெயரில் பட்டா எவ்வளவு வருடங்கள் இருக்காலும், மனைவிக்குச் சாதாரணமாக தலைபோக பாத்தியம்தான் உண்டு. அச்சொந்துக்களை அவன் உயில் மூலம் கொடுக்க முடியாது. ஆனால் மனைவி இந்த பிறகு அவனுடைய மகன்தான் அடித்த வார்ஸ் மகனுக்கும் வறுபோக பாத்தியம்தான்.

# சேன்னை விவசாயிகள் கடன் தவணைச் சட்டம் (1955)

[Madras Indebted Agriculturists (Repayment of Debts) Act 1955. சென்னைச் சட்டமன்றத்தால் இயற்றப்பட்டிருக்கும் இச்சட்டம் 27-2-1955 கூடுதலில் ஜனநிபதி அவர்களின் துக்கொரம் பெற்ற 1-3-1955 தேதியின் தெளிவைச் சர்க்கார் விடுவது செலுத்தில் பிரசாரம் செய்யப் பட்டுள்ளது. 1-3-1955 முதல் இச்சட்டம் அமுலக்கு வந்து விட்டது. ஏற்கெல்லை 28-2-1955 முடிய விவசாயியின்மீது எவ்விதக் கோட்டு நடவடிக்கைகளும் எதிர்க்கொள்ளக் கூடாதன்ற தடை செய்த விவசாயிகள் கடன் வாய்தாச் சட்ட மானதை 1-3-1955ல் அமல் இழந்துவிட்டது. 1-3-1955 முதல் அமுலக்கு வந்திருக்கும் இப்புதிய சட்டத்திற்கும் பழையசட்டத்திற்கும் பல மூன்றிய விவசாயிகளில் வித்தியாசங்கள் இருக்கின்றன. ஆகையால் இப்புதிய சட்டத்தால் அனுகூலம் மடையும் “விவசாயின்” யார் யார் என்பதையும், எந்த எந்த உகாக் கடன்களுக்கு எவ்வளவுயான சலுகைகள் காணப்பட்டப்படுகின்றதென்பதையும் நடப்பங்களுள்ள தெரிக்க சொன்னுவது அவசியமாகும்.

குறிப்பு:- 1955-ம் வருடத்திய இப்புதிய விவசாயிகள் கடன் தவணைச் சட்டத்தால் விவசாயிகள் கொடுக்கவேண்டிய கடன் தொகைகளில், அசல்லோ, வட்டியலோ, எவ்விதக் தன்னுபடியும் கிடையாது. விவசாயின் கொடுக்கவேண்டிய ஜாடா அசல் வட்டித் தொகைகளையும், அவர்கள் இச் சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் தவணைவில் தொடுத்தத் தீர்க்கம் திடல் அவர்களுக்கு இச்சட்டம் உதவிகின்றது. விவசாயிகள் கொடுக்கவேண்டிய கடன்களைப் பற்றியம் அசல் வட்டித் தன்னுபடி களைப் பற்றியும் ஏற்கெல் சட்டம் ஒன்று இருக்கிறது. அதைன் 1938-ம் வருடத்திய “விவசாயிகள் கடன் சிவாரணச் சட்டம்” (“விவசாயிகள் கடன் சிவாரணச் சட்டம் இத்திடியையுடைய திருத்தம் உட்பட - விவசாயிகள்” என்றும் “பிரக்கீல்” பிரக்கதைப் பார்க்கவே). இதன் விலை ரூ. 1-4-10.) இப்புதிய 1955-ம் வருடத்தியச் சட்டத்தின் அம்சங்கள் கீழே விளக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இது யார்த்தைக்கு வார்த்தை மொழி பொய்ப்பங்கள், சட்டத்தில் தோற்றுக்கூடிய நடப்பமான சங்கேதங்களை நிவர்த்தி செய்து கொள்ளுவதற்கு உதவ்யாக இச்சட்டம் முழுமையும் அப்படியே நிக்கிலத்தில் உள்ள படியேயும் இந்த இதழில் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது.]

## புக்குரை

1955 ஆம் வருடத்திய 1-வது சென்னைச் சட்டமாயிக் குறிச்சட்டத்தின் முழுப்படையீர் “சென்னைக் கடன்பட்ட விவசாயிகள், கடனைத் திருப்பிக் கொடுப்பதுபற்றிய 1955-ஆம் வருடத்திய சட்டம்” என்பது. இச்சட்டம் சென்னை ராஜ்யம் முழுவதிலும் அமுலில் இருக்கும். இச்சட்டம் 1-3-1955 முதல் அமுலக்கு வருக்கும். (சென்றால் 1.)

## இச்சட்டத்தில் “விவசாயி” என்பது யார்?

விவசாயிகளினிலை, கோட்டப்பயிக் கிளங்களிலை எதாவது ஒரு பாத்தியம், அதைவது சர்க்கார் அடிமான பாத்தியம் கொடுக்கவேண்டாவது பாத்திய கீங்கால வேறு எதாவது பாத்திய 2 (a) முன்னவர்கள்தான் இச்சட்டப்படி “விவசாயிகள்” கொலையார்கள். ஆனால் அவ்விதம் பாத்தியமுள்ள சிலபானது குடியிருப்புக் கட்டடத்தைச் சேர்க்க ஸிலாக இருக்க்கூடாது. மேற்கண்படி நிலப்பாத்தியம் இருக்காலம் கீழே கண்டார்கள் “விவசாயிகள்” கூட மட்டாக்கள். அவர்களைவர்-

(1) 1952 - 53க்குப் பிறகு, எந்த வருடத்திலும் மேற்பட்ட சிலவரி கொடுக்கக் கூடியப்பட்டவர்கள். (சிலவரி என்பதில் பேஷ் குஷ்ட்கிட்டிரேண்ட் இரண்டும் சேர்த்துதே) (2) 1952 - 53க்குப் பிறகு எந்த அரசு வருடத்திலைத் தொகை மேற்பட்ட வருமான முன்னவர்கள் இந்தியாவிலிருந்து மீண்டும் சிலவரிகளில் இருக்கின்ற அல்லது வேறு ஸ்தலவுடையச் சட்டப்படி தொழில் வரி (Profession Tax) விதிக்கப்பட்டவர்கள். விவசாய வருமானம் தவிர வேறு வகைக் கொழில் வருமானத்திற்கு விச்கப்பட்ட தொழில் வரியாக இருக்க வேண்டும். (3) 1952 - 53 வருடத்திற்குப் பிறகு எந்த அரசு வருடத்திலைத் தொழில் விதியால் தோற்றுக்கூடிய முனிசிபாலிட் அல்லது ஸ்தல ஸ்தாபனங்கள் சட்டப்படி தாம் கிடீத்து கரும் கட்டடம் நிலங்களையும், விவசாய நிவாரண நியக வாகைம் மற்றக்கட்டடங்களுக்கும் நிலங்களுக்கும் ஒரு வருட வாடகை மதிப்பு ரூ. 600ன் பேரில் கொடுத்துவரி அல்லது விட்டுவரி (Property or House Tax) விதிக்கப்படவர்கள். (குறிப்பு:- இதை இத்திட்டம் கொண்டிருக்கும் இருக்கும் ஆச்சிய வாகைத்தில் ஏதோ எழுதுப்பிழை இருக்கிறது. இப்போதிருக்கும் வாடகைப்படி வரியாக, அங்கி

சு. ரூ. 600 என்ற வருட வாடகை மதிப்பின் பேரில் சொத்தவரி அல்லது வீட்டுவரி விதிப்பட்டவர்கள்தான் விவசாயிகள் அல்லது என்ற ஏற்பாடும். “ரூ. 600 அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வருட வாடகை மதிப்பின் பேரில்” சொத்தவரி அல்லது வீட்டுவரி செலுத்திக்கிறவர்கள் விவசாயிகள்கள், என்ற வாக்கம் திருத்தப்பட்டால்தான் பொருத்தம். இது சட்ட சபையின் பிழை என்றே, அச்சிப்பியை என்றே தெரியவில்லை.

(4) சென்னைப் போது விற்பனைவரிச் சட்டப் பதிக்கோ, அல்லது வேறு ராஜ்யப்பகுதினிலுள்ள விற்பனைவரிச் சட்டப்படிக்கோ—1952-53 வருடத்திற்குப் பின்தான் வருடத்திலிருந்து ரூ. 20,000க்கு குறையாக மாத்தா வியாபாரத்தின் பேரில் விற்பனைவரி விதிக்கப்பட்ட வரிகள். (5) 1950-51க்குப் பிறகு எந்த வருடத்திலிருந்து, இந்திய வருமானவரிச் சட்டப்படி வருமானவரி (இங்கம் டாக்ஸ்) விதிக்கப்பட்ட வர்கள். (6) இந்தியக் கட்டு வியாபாரச் சட்டப் படி பதிவு செய்து கொள்ளப்பட்டதுடு வியாபாரகள்; இதியிக் கம்பெனிக்கட்டப்படி பதிவு செய்து கொள்ளப்பட்ட கம்பெனிகள்; அதன்து பிரிட்டிஷ் சட்டப்படிக்கோ, ஒரு விதேஷ இந்தியச் சட்டப்படிக்கோ பதிவு செய்து கொள்ளப்பட்டிருக்கும் கம்கள்கள்.

இருவருக்கு விவசாய நிலங்களிலோ, தேட்டப்பீர் கிளங்கிலோ எவ்வித பாத்திய மிருந்த போதிலும் மேலேகண்ட விவகாரங்களுக்கு வருபவர்கள் இங்கட்டப்படி “விவசாயிகள்” அல்ல.

### பிரிப்பாத இந்துக் குழும்பத்தைச் சேர்ந்தவர்கள்.

இரு பிரிப்பாத இந்தக் குழுமப்போ (அல்லது தறவாடு, தாவழி, குழுமப், அல்லது கவுகு இலவசகளோ) விவசாயியாக இருந்தால், அக்குழுமப்பத்தைச் சேர்ந்த ஒவ்வொரு அங்கத் தினாரும் இங்கட்டப்படி “விவசாயி” தான். ஆனால் அங்கப் மேலேகண்ட 1 முதல் 5 வரை யுள்ள வகைகளுக்குள் அகப்பட்டவாக இருக்காத அவர்கள் “விவசாயி” அல்ல.

மேலும் 1-10-53 தேதியிலும் “விவசாயி” யாக இருக்கவேண்டும்.

மேலேகண்ட டாக்த்துக்களின்படி ஒருவர் “விவசாயி”யாக இருக்காலும் அவர் 1-10-1953-தேதியிலும் “விவசாயி” ஆக இல்லாத்தான் தனுக்கு இங்கட்ட டாக்த்துக்கள் போருத்தமாட்டா. (உதாரணமாக 1-10-1953-ல் யாதோரு சில பாத்தியமும் இல்லாத ஒருவர் அந்தத்திற்குப் பிறகு கல்ல வாசதி இருந்தால்

அவருக்கு இங்கட்டத்தால் யாதொரு அது கலமுயில்லை. அவருக்கு இங்கட்ட வாதத்துக்கள் பொருத்தமாட்டா.)

### “கடன்” என்பது எது?

இங்கட்டத்தில் ‘கடன்’ என்பது ஒரு ‘விவசாயி’ யிடமிருந்து 1-10-1953 தேதி யில் சேர வேண்டிய கடனைத் தெரிவித்து தான் குறிக்கும். அதாவது 2 (b) 1-10-1953க்குப் பிறகு ஏற்பாடும்

ஏதும் கடன்களுக்கு இங்கட்டம் இல்லை. விவசாயி கொடுக்க வேண்டிய இக்கடனானது ரொங்கமாகக் கொடுக்க வேண்டிய நாக இருக்காலும் சரி; பண்ணத்தன் அல்லது இனமாகக் கொடுக்கவேண்டியதாக இருந்தாலும் சரி; சட்டின் பேரில் கொடுக்க வேண்டியதாக இருக்காலும் சடு ஒன்றுமில்லர்மலே கொடுக்கப்படவேண்டியதாக இருக்காலும் சரி, ஒப்பக்கப்படி கொடுக்க வேண்டியதாக இருக்காலும், சிவில் அல்லது ரிவ்ன்யூக் கோர்ட்டின் டிக்ரி அல்லது உத்தாவின் படி கொடுக்க வேண்டிய தாக இருக்காலும், வேறு வகையில் கொடுக்க வேண்டியதாக இருக்காலும் சரி, அது “கடன்” தான். இருக்காலும் கீழே கண்ட 6 வகை பொறுப்புகளும் இங்கட்டப்படி “கடன்” அல்ல. அவையானங்கள்:—(1) ராஜ்ய சர்க்காருக்கோ, மத்திய சர்க்காருக்கோ, ஒரு ஸ்தல ஸ்தாபனாத்திற்கோ கொடுக்கப்படவேண்டிய தொகைகள். (2) சில அட்மான பாங்கு உள்பட எந்தக் கட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கும் கொடுக்கப்படவேண்டிய தொகைகள். (ஆனால் 1-10-1953 தேதிக்குப் பிறகு ஏற்பட்ட பாத்திய மாதாந்திரம் மீது கட்டுறவுச் சங்கங்களுக்குத் தொகை சேரவேண்டியதாக இருக்கக் கூடாது). (3) மப்பிக்கத் துரோகம் செய்த காரணத்தினால் ஒவ்வொரு கொடுக்க வேண்டிய தொகைகள். (4) ஜில்லாங்கள் சம்பந்தங்கள் பொறுப்புகள். (5) வேலை செய்ததற்காகக் கொடுக்கப்பட வேண்டிய குவி அல்லது சபலம். (6) கட்டுக் கிட்டு (சிட்பன்று) ஏற்பாட்டின் படி கொடுக்க வேண்டிய தொகைகள். மேலே கண்ட 6 வகைப் பொறுப்புகளும் இங்கட்டம் சப்பக்கப்பட்ட வகையில் “கடன்” என்பதில் சேர்ந்தவை அல்ல. அகாவது மேலேகண்ட 6 வகைக்கடன்களைக் கொடுக்க வேண்டியவர்கள் ‘விவசாயி’ தீர்த்தாலும், அவர்களுக்கு இங்கட்டத்தால் யாதொரு அனுகலமுயில்லை.

### 1-10-1953க்குப் பின் புதுப்பிக்கப்பட்ட கடன்கள்.

இங்கட்ட வரசத்துக்கள் 1-10-1953 தேதி ஏற்ற விவசாயிகள் கொடுக்க வேண்டிய தட்டு

களுக்குத் தான் பொருத்தம் என்று சொல்லப் பட்டது. ஆனால் கடன் கொடுக்க வேண்டிய வரோ, தவறுடைய வார்க்களோ, அல்லது தவறி மிக்குத் தான்தியம் கொண்டாடுவார்களோ, அல்லது பாகம் செய்து கொண்ட காரணத் திலூரோ, 1-10-1953 நேதிக்குப் பிறகு அக்டைனிப் புதப்பித்தக் கொடுத்திருந்தாலும் சரி; அல்லது வேறு புதிய கடன் தல்லதேவஜா ஏழை அதில் இகைச் சேர்த்திருங்காலும் சரி; அவ்விதம் புதப்பித்த தல்லதாவேஜியானது கடன் கொடுத்திருக்கே இருந்தாலும் சரி அல்லது அவறுடைய வார்க்கன் பெயருக்கோ, அவரிடமிருந்து பாத்தியம் கொண்டாடுவார்களுடைய பெயருக்கோ இருந்தாலும் சரி, அல்லது அவர்களுக்கும் பாகம் ஏற்பட்ட காரணத்தினால் இருந்தாலும் சரி; அதில் 1-10-1953 நேதியில் கொடுக்கப்பட வேண்டிய தாக இருந்த கடன் தொகை எவ்வளவு அடங்கி இருக்கிறதோ அக்கடனுக்கு மட்டும் தான் இச்சட்ட ஷாத்தக்கன் பொருத்தம். (தாராணமா—1-10-1953க்கு முன்பு ஒரு விவசாயி ரூ. 1000 ரூடன் வாங்கி பிறகு 1954ல் அவர் அதே போட்டம் இன்னும் ரூ. 1000 ரூடன் வாங்கிக் கொண்டு இரண்டு தொகைகளுக்கும் சேர்த்த 1954ல் ரூ. 2000க்கு அதை ஒரு கடன் தல்லதேவஜா மூகிக் கொடுத்திருந்தால்— இச்சட்டத்தில் கண்ட கலுக்கள் முதலியலை எல்லாம் 1-10-1953 நேதியில் அவர் கொடுக்க வேண்டிய கடன் ரூ. 1000க்கும் அதன் வட்டிக்கும் தான் பொருத்த.)

## 1-10-1953க்குப் பிறகு கடன் தண்டிக்கப்பட்டிருந்தால்

1-10-1953ல் ஒரு விவசாயி கொடுக்க வேண்டிய கடன் தொகையை அத்தேதிக்குப் பிறகு அவறுடைய வார்க்களோ அல்லது தவறிடம் பாத்தியம் கொண்டாடுவார்களோ தங்களுக்குள் பிரித்துக் கொண்டு, கடன் கொடுத்தவருக்கு கடனின் ஒரு பாகத்திற்கு அவரவர் தனித்தனி தல்லதாவேஜா எழுதிக் கொடுத்திருந்தாலும் சரி; அல்லது கடன் கொடுத்தவருடைய வார்க்களுக்குள்ளோ, அவரிடமிருந்து பாத்தியம் கொண்டாடுவார்களுக்குள்ளோ, அவ்விதக் கடனைப் பாகம் செய்து கொண்டு கடனின் ஒரு பாகத்திற்கு அவரவர் பெயருக்குத் தனித் தனித் தல்லதாவேஜா வாங்கிக் கொண்டிருந்தாலும் சரி—அவ்விதம் தண்டாக்கப்பட்ட கடன்களுக்கும் இச்சட்டம் உண்டு.

விவசாயி மீது தாவா செய்வும் நிறைவேற்று மனுப் போடவும் தடை

இச்சட்டம் அழுதுக்கு வாங்து முதல் 4 ம் தங்களுக்குள் (அதாவத் 1-7-1955க்கு)

ஒரு விவசாயி மீது எந்த சிவில் செக்கன் அவ்வித வெண்டிய கோட்டீலும் 3 (1) கடன் கருவு செய்த தாவாவோ, கடனைப் பொறுத்த டிக்ஸிய நிறைவேற்ற மனுவோ போடக் கூடாது.

விவசாயி ஒருவர் கொடுக்க வேண்டிய அவ்விதக் கடன் கொண்டோயோ, டிக்ரித் தொகையோ, லீவாயி அல்லது ஒருவருக்கு சேர்த்தால், மேற்கண்ட 4 மாத கெடுக்கும், விவசாயி மீதம் சரி, விவசாயி அல்லதுவர் மீதம் சரி வரவு பெறியில் தாவா போடவும் கூடாது; டிக்ஸிய நிறைவேற்ற மீதுக் கொடுத்தவும் கூடாது. ஒரு தாவாவில் பிரதிவாதியிடமிருந்து கடன் தொகை கீட்டகவும் வேறு விதமான பரிசாக்க களும் கேட்கப் பட்டிருந்தாலும் அது கடனை வருவதற்காகப் போடும். தாவாவாகவே பரவிக்கப்படும். கடன் கடன்கப்தமாகப் பரிசாக்கம் அளிக்கும் டிக்ரியில் வேறு விதம் பரிசாரங்களும் சேர்த்து அளிக்கப்பட்டிருந்தாலும், அது கடனைப் பொறுத்த டிக்ரியாகவே பாலிக்கப்படும். ஆனால், நிமீ கவாதினமாக வேண்டுமென்று போடப்படும் தாவா ஒன்றில் ஒரு பாராமும் சேர்த்துக் கேட்கப்பட்டிருப்பதால் அது ‘கடனை வளூல் வெய்வதாக’ப் போடப்படும் தாவா என்ற கருப்படமாட்டாத. (அதாவத் வில் கவாதினத்திற்கும் அதன் வருமானத் திற்கும் சேர்த்து தாவா செய்ய யாதொரு தடையுமில்லை.) மேலும் ஒரு டிக்ரியில் கடன் கடன்கப்தமான பரிசாரம் தவற வேறு பரிசாரங்களும் அளிக்கப்பட்டிருக்காது, அவும் வேறு பாகாரங்கள் கடன்கப்பட்ட வரையில் ஏவ்வித டவுடிக்கைகள் எடுக்கவும் தடை ஒன்றுமில்லை.

தடை மீறி, கடன் கொடுத்தவர் தாவா செய்தால்.

மேலே வினாக்கப்பட்டிருக்கும் செக்கன் 3 (1) மூர்த்திக்கு முரணுக்க, கடன் கொடுத்தவர் கடனை வருவதெங்காக அதல் கண்ட செக்கன் 4 மாதச் கெடுக்குள் (அதாவத் 3 (2) 1-7-1955க்கு) தாவாகசெய்தால், அத்தாவால் கடன் தொகைக்கு டிக்ரி ஏற்டுக்கொடுத்து வாதியின் கெவலை நடவடிக்கை பொறுத்துக்கொள்ளும்படியும், மேலும் அத்தாவால் விவசாயியாக இருக்கும் பிரதிவாதியில்கு வாதி செலவு தொகை கொடுக்கும்

பஷ்டம் டிக்ரி ஏற்படும், இச்சட்டப்படி விவசாயின் கொடுக்கவேண்டியதான் தொகைகளைச் சில தலைஞர்களுக்க் கொடுக்கவேண்டும் நீங்கே செல்லுன் 4(1) (ல்) குறிப்புப்பட்டிருக்கிறது. அவ்விதம் விவசாயின் கொடுக்க வேண்டிய தலைஞர்தொகைகளை அவர்கள் கோட்டில் எட்டிவிடும் உரிமை இருக்கிறது. அவ்விதம் விவசாயி ஒருவர் கொடுக்கவேண்டிய தலைஞர் தொகைகளை அவர் கொடுத்து விட்டபிறகோ, அவ்வித கோட்டில் கட்டிலிட்ட பிறகோ, அவ்விதம் செய்ய இச்சட்டப்படி இன்னும் கொடு இருக்கும் போதேயோ, விவசாயி மின் மீத தாவா சொடைப் பட்டாலும், அவ்வித தாவாக்களில் டிக்ரி ஏற்படும் போது, வாத்தியன் கொலை துரே போருத்தகான் மூட்கூடியும், விவசாயியாக இருக்கும் பிரதிவிதகளுக்கும், வாதி செலவு தொகை கொடுக்கும்படிக்கும் டிக்ரி ஏற்படும்.

இங்கு அவ்வித தாவாக்களில் விவசாயி அவ்வித பிரதிவிதகள் மூட்கூடியப்பட்ட தொகையில், கொலை தொகை விவசாயியை எவ்விதான் உத்திரவுகள் செய்யும் கோட்டிக்கு அதிகராமுண்டு. (கடன் தொகையும் வட்டியும் சம்பந்தப் பட்டவரையில் எவ்விதம் டிக்ரி செய்யப்படும் என்ற விஷயம் கீழே விளக்கப்பட்டிருக்கிறது.)

### கடனைத் தலைஞர்களில் செலுத்துவது

இச்சட்டம் அமுலுக்கு வந்த தேதியிலிருந்து 4 மாத கொடுக்கும் ஒரு விவசாயி கொடுக்க வேண்டிய ஜூடாவட்டித் தொகை செலுத்த யையும் (அதாவது இச்சட்டம் 4(1) அமுலுக்கு வந்த தேதியிலிருந்து 1-3-1955 வரை உள்ள ஜூடாவட்டியும்)

தால்பார்டில் 8ல் 1 பாகத்தையும் செலுத்த உரிமை உண்டு. அவ்வித மொத்த அளவுக்கு கூடுதல் தொகையில் 4ல் 1 பாகத் தொகைது செலுத்த செலுத்தலாம். இவ்வினாக்கல் ஏத்தொகை குறைவாக இருக்கிறதோ அத்தொகையைக் கொடுத்தால் போதும். இத்தக் கொடுக்கல் செலுத்திய தொகைபோக பாக்கிக் கடன் தொகையை அத்து 1-7-1955 தேதியிலே 3 சமாக்கமாகச் செய்து 1-7-1956 தேதியிலே

அதற்கு முன்போ ஒரு பாக அமையும் அப் பக்கத்திற்கு அத்தேதியிலே உள்ளவட்டியையும், 1-7-1957 தேதியிலோ அதர்க்குமே; மார்க்கிருபாக தொகையும் அப்பக்கத்திற்கு அத்தேதியிலோ உள்ள வட்டியையும்; 1-7-1958 தேதியிலோ அதற்கு முன்போ பாக்கி அசல் வட்டித் தொகைகளையும் செலுத்திவா விவசாயி களுக்கு உரிமை உண்டு. இத் தான் இச்சட்டத் தால் விவசாயிகளுக்கு அளிக்கப்படும் முக்கிய மான சலுகையாகும். வேறு கட்டங்களிலோ, மழுக்கப்படிக்கோ, டப்ப்பெப்படிக்கோ, அவ்வித கோட்டி டிக்ரிகளின்படிக்கோ வேறு விதபாக இருந்த போதிலும், விவசாயியானவர் தாம் கொடுக்க வேண்டிய தசல் வட்டிக் கடன் தொகைகளை இச்சட்டத்தில் கண்ட தலைஞரின்படி திருப்பிக் கொடுக்க உரிமை உண்ணாராவார். டிக்ரிகள் சப்பட்டப்பட்ட வரையில் கோட்டில் ஏற்பட்டிருக்கும் டிக்ரித் தொகை தான் அசலாகப் பாலிக்கப்படும்.

### இச்சட்டத்திற்கு முன் ஏற்பட்ட டிக்ரிகள்

இச்சட்டத்திற்கு முன் ஏற்பட்டிடக்கூடிய கடன் சப்பக்கப் பட்டவரையில், கடன் கொடுக்க வேண்டியவர், மேலே கண்ட செல்லுன் தலைஞர்களின்படி தொகை 4(2) கொடுக்கத் தவற்றால், ஏத்தனத் தலைஞர் கொடுப்பால் பாக்கி இருக்கிறதோ அத்தலைஞர் தொகைக்கு மட்டத்தான் வாதி டிக்ரியை நிறைவேற்றலாம்.

### இச்சட்டம் வந்த பிறகு தாக்கலாகும் தாவாக்கள்

இச்சட்டம் அமுலுக்கு வந்த பிறகு போதுமான தாவாக்களில், மேலேகண்டதலைஞர்களில் எத்தனத் தலைஞர்களுக்கு விவசாயி செல்லுன் யானவர் தொகை செலுத்தி 4(3). பிறக்க வேண்டுமோ அத்தலைஞரில் அவர் கொடுக்கவேண்டிய தொகையை மட்டில் உடனே கொடுத்து விடும் படியும், பாக்கித்தொகையை இச்சட்டத்தில் குறிப்பிடப்படும் டிக்ரிக்கும் பாக்கித் தலைஞர்களின் படி கொடுக்கு விடும்படியும் டிக்ரி ஏற்படும்.

அதாவது இச்சட்டத்தால் அனுஷவமடையும் விவசாயிகள் தாங்கள் கொடுக்கவேண்டிய கடன் தொகைகளை அடியிவக்கண்ட தலைஞர்களில் திருப்பிக் கொலைத் தலைஞர்களுடு-

**இச்சட்டம் வரும் போது**  
**'பெண்டின்'கில் இருக்கும் தாவாக்கள்**  
 இச்சட்டம் மறுலக்கு ஏத் தேவியில் முடிவடையாயில் 'பெண்டின்'கில் இருக்கும் தாவாக்களில் பிரதிவாழியானவர் தாம் செக்கவன் விவசாயி என்ற பாத்தியம்

4 (4) கொண்டாடி அவர் விவசாயி என்றும் ஏற்பட்டால், அவர் இந்தச் சட்டத்தின் கண்ட தலைவரின்படி அது வரையில் தாம் கொடுத்திருக்க வேண்டிய தொகைகளை மட்டும் உடனே கொடுத்து விடும் படியும், பாக்கித் தொகைகளை இச்சட்டத்தில் கண்டதலைக்க கொடுக்களின்படி கொடுத்தவிட வேண்டுமென்றும் டிக்கி ஏற்படும்.

**இச்சட்டத்திலிருப்பதை விட விவசாயிக்கு அதிகமான சலுகைகள் கொடுக்கவும் கோர்ட்டுக்கு அதிகாரம் உண்டு.**

டன் கொடுக்கவேண்டியவர் மீது டிக்கி கெய்யுப்போதோ, நிறைவேற்ற நிறைகளில் உத்தராவும் பிறப்பிக்கும் செக்கவன் போதோ, மழுக்கின் எல்லாச் 4 (5) கந்தர்ப்பங்களையும் ஆராய்க்கின் பேரில் கோர்ட்டார் தாயக்கவோ, அல்லது கட்சிக்காரர்கள் ஒத்தக்கொள்ளுவதன் பேரிலோ, இச்சட்டத்தில் கண்டிருக்கும் சலுகைகளைவிட, கடன் கொடுக்கவேண்டிய வருக்கு தாம் அனுஷவுமின்ன டாதுக்கூத்தினையும் பண்டிக்கி செய்ய வும் நிறைவேற்ற மனுவன் பேரில் உத்தரவு கெய்யவும் கோர்ட்டுக்கு அதிகாரம் உண்டு.

**விவசாயிமீதும், விவசாயி அல்லாதவர் மீதும் சேர்ந்து ஏற்படும் டிக்கிகளும் உத்தரவுகளும் ஒரு விவசாயியும் விவசாயி உல்லாத வரும் சேர்த்து கொடுக்க வேண்டிய கடன்களைப் போற்ற தாவாக்களை டிக்கி செய்ய வும் போதும், அவ்வித டிக்கிகளை நிறைவேற்றக் கொடுக்கப்படும் 4 (6) மனுக்களிலும், விவசாயி கொடுக்கவேண்டிய கடன் சம்பந்தப்பட்ட வரையில் மேலே கண்டபடி டிக்கி அல்லது உத்தரவு செய்யவேண்டும். விவசாயி அல்லாத பிரதி வாசி சம்பந்தப்பட்ட வரையில் அங்குக்கண் ரிதிக்குத் தக்கபடி, யுந்தமாகத் தோண்றும் விதம் டிக்கி செய்யவும், உத்தரவு பிறப்பிக்கவும் கோர்ட்டுக்கு அதிகாரமுண்டு.**

டிக்கிகளை 12 முதல் கரும்களுக்குள் நிறைவேற்றி விடவேண்டுமென்ற சிவில் மழுக்கு முறைச்

சட்டத்தின் செக்கவன் 48 (b) செக்கவன் என்ற விதத்து சம்பந்தப் பட்ட 4 (7) வரையில் இச்சட்டத்தில் செக்கவன் 4 (1) வரைத்தில் கண்ட சுல்லைகளைக் கோர்ட்டார் பின்திய உத்தரவு மூலம் பிறப்பித்ததாக பாலிக்கப்படும்.

**விவசாயிகள் கொடுக்கவேண்டிய கடனைக் கோர்ட்டிலேயே கட்டி விடலாம்.**

ஒரு விவசாயி கொடுக்கவேண்டிய கடன் தொகையை இச்சட்டத்தின் செக்கவன் 4 (1) கண்ட தலைவர் கொடுக்களின் செக்கவன் படி கோர்ட்டில் கட்டிவிட்டு 5 (1) மனுப்போடலம். தாம் கொடுக்க வேண்டிய கடனைப் பொறுத்த ஏற்கனவே டிக்கி ஏற்பட்டிருப்பதாலும், இல்லா விட்டாலும், தலைவர் படியைக் கண்டதாக கோர்ட்டில் கட்டி மனுப்போடால் விவசாயிக்கு உரிமை உடனடி. அவரால் தாம் கொடுக்க வேண்டிய குறிப்பிட்ட தலைவர் தொகைகள் கொடுக்கப்பட்டு, கடனின் ஒரு பாகம் தீர்க்குவிட்டதென உத்தரவு பிறப்பிக்குமாறு கேட்டு அம் மனுப்போடவேண்டும். கடன் கொடுத்தவர் தாவர செய்வதாக இருக்கால், ஏத்தா்க் கோர்ட்டில் தாவர செய்ய வேண்டுமோ, அக் கோர்ட்டில் மனுப்போட வேண்டும். அல்லது, விவசாயி கொடுக்க வேண்டிய கடனைப் பொறுத்து ஏற்கனவே கோர்ட்டில் டிக்கி ஏற்பட்டிருக்கால், ஏத்தா்க் கோர்ட்டில் டிக்கி ஏற்பட்டிருக்கிறதோ, உக்கோர்ட்டிலேயே தொகையைக் கட்டி மனுப்போடவேண்டும்.

மனுதார் கட்டிய தொகை சரியாக இருக்கால், கோர்ட்டில் தகை ஏற்றுக்கொண்டு அவர்கொடுக்கவேண்டிய வகுக்களின் ஒரு பாகம் தீர்க்குவிட்டதாக 5 (2) கோர்ட்டால் உத்தரவு பிறப்பிக்கப்படும்.

ஆனால் (1) மனுதார் இச் சட்டப்படி “விவசாயி”யாக இல்லாகிட்டாலும் சரி (2) கட்டப்பட்டிருக்கும் தொகை செக்கவன் யானது இச்சட்டத்தில் சலுகை காண்பிக்கப்பட வேண்டிய ஒரு 5 (3) ‘கடனு’க்காக அல்லாமல் இருக்காலும் சரி (3) உட்பட்பட்ட தொகையைத் துறைவாக இருக்குத், கோர்ட்டால் கொடுக்கப்படும் கெடுக்குள் மனுதார் பாக்கித் தொகையைக் கட்டத் தலைவிட்டாலும் சரி— மனு தன்மூலபடி செய்யப்படும்.

தவணைத் தொகைகட்ட இன்னும் அதிகக் கெடு வேண்டுமென்று கேட்டு விவசாயி சோர்ட்டுக்கு மனுப் போடலாம்.

மேலே கண்ட விதம் கோர்ட்டில் தொகைகட்ட உரிமையுள்ள விவசாயியானார், தாம் எந்தத் தவணைத் தொகை செல்வன் கட்டவேண்டிய தேதிக்கு முன்பே 5 (4) மும் கோர்ட்டில் பலுக் கொடுத்து, தவணைத் தொகை பூராவையுமோ அதன் டருபாக்கலையே செலுத்த வேண்டிய தர்கான கெடுவை கீழ்த்துக் கொடுக்கவேண்டுமென்று கேட்கலாம். இம்மனுவின் பேரில், கடன் கொடுத்தலுக்கு கோட்டுக் காலுப்பி, தவணைத் தொகைப் பூராவையோ ஒரு பாக்கத்தோயே கட்டுவதற்கான கெடுவை கீடிப் பது புக்கமாகத் தோற்றினால் புக்கமாகத் தோன்றும் காலத்திற்கு கெடுவை கீடிப் பதற்குக் கோர்ட்டுக்கு அதிகாரம் உண்டு. தவணைத் தொகையை விவசாயி எந்தக் கோர்ட்டில் கட்டவேண்டுமோ, அதே கோர்ட்டில் தான் இல்லை மனுப் போடவேண்டும்.

தவணைத் தொகையைக் கோர்ட்டில் கட்டிப் போடப்படும் பலுவும், தவணை கெடுவை கீடிப்பதற்காகப் போடப்படும் மனு செல்வன் ஏம், சிவல் வழக்குமுறையைக் கட்ட 5 (5). தாங்களை விவசாயிப்பதற்காக ஏற்பட்டுள்ள முறைப்படியே விவசாரிக்கப்படும்.

### அப்பீல் உண்டு.

மேலே கண்ட மனுக்களில் ஏற்படும் உத்தரவு விவை பேரில் அப்பீல் உண்டு. அதாவது விவை விவரம் முறைக்கு முறைக்கு கட்டில்லை கீட்கின்ற செல்வன் 47 ஸ்படி கிரைவேற்றும் மனுக்களில் ஒரு டிக்கிரையைகிறை வேற்றுவது, டிக்கிரையைத் தீர்ப்பது அல்லது பைசல் கெய்து சம்பந்தமான உத்தரவுகளின் மீது எப்படி அப்பீல் கெய்யலாயோ அதே விதம் அப்பீல் செய்யலாம்.

கடனாளி தமிழ்நாட்டின் வஸ்தாவர சொத்துக்களைப் பராதினம் செய்தால்

(1) இச்சட்டப்படி உளுவலமடையக் கூடிய விவசாயிகடனாளியானானார் 1—10—1953க்குப் பிறகும் தாம் கொடுக்க வேண்டிய கடனைப்பூராவும் திருப்பிக் கொடுப் பதற்கு முன்பும் தமிழ்நாட்டின் வஸ்தாவர சொத்துக்களை பரா

கீணம் செய்திருக்கால்—அப் பராதினத்தைப் பற்றி ஏற்படும் தாவா அல்லது தவணைக்கூடிய களில் தப்பாலையானது கடன்காரர்களை மோசம் செய்யும் எண்ணத்தடுதலே அல்லது கடன்காரர்களைத் தாயதப் படுத்தும் எண்ணத் தடுதலே செய்த பராதினமாக பாலிக்கப்படும். ஆனால் அவ்வித எண்ணத்தடுதல் பராதினம் செய்யப்படவில்லை என்பதையும் ரூபாபிக்கலாம்.

(2) மேற்கண்ட எண்ணத்தடுதல் ஒரு விவசாயிகடனாளியானார் வேறு ஒருவருடன் ஒரு மத்தாக இருந்துகொண்டு தபமுடைய ஸ்தாவர சொத்துக்களை 1—10—1953க்குப் பிறகு கோர்ட்டில் எல்லோ போகுப்படி விட்டாலும், அதனால் எமாந்து போன அல்லது தாயதப் படித்தப்பட்ட கடன்காரர் இல்லப் பட்டால் அக்கோர்ட் எல்ல செல்லாததைச் செய்ய அவருக்கு உரிமை உண்டு,

### காலாவதி

கடனை வகுல் செய்யத் தாவா போடுவதற் காலவோ, அல்லது கடன் சம்பந்தமான டிக்கிரை நிறைவேற்ற பலுக் கொடுப்பத்தாகவோ, காலாவதி 8 கொடுக்கனாக்குச் செய்வதில் இச் கட்டத்தின் 3-வது செல்வங்கடி தாவாவோ பன்னோ போடக் கடாதென்று தடை விதிப்பட்டிருக்கும் காலத்தை (4மாதங்களை) டிக்கிர் கணக்குச் செய்வதேண்டும்

ஒரு விவசாயி தனிமையிலோ, அல்லது விவசாயி அல்லாதவருடன் கோர்ட்டோ கொடுக்க வேண்டிய கடனைப் பொறுத்து, செல்வுன் விவசாயியானார் இச்சட்டத்தின்

9 4, 5 செல்வுன்களில் கண்டவிதம் தவணைத் தொகை கொடுத் தாலும், கோர்ட்டில் கட்டில்லை; அவ்விதம் செய்த தேதியிலிருந்து மறபடியும் காலாவதி கொடு ஆரம்பயாகும். அதாவது அத்தேதியிலிருந்து விவசாயி, விவசாயி அல்லாதவர் ஒரு வர்சம்பக்கத்தப்பட்ட வரையிலும் காலாவதி கொடு புதிதாக ஆரம்பமாகும்.

### விதிகள்

இச்சட்டத்தின் கோக்கங்களை நிறைவேற்ற வற்கான விதிகளைச் செல்லை ராஜ்ய சர்க்கார் இயந்த்ராம், சர்க்காரால் இயந்த்ராம் நப்படும் விதிகள் பிரசராமான 10 வுடன் அவைகள் செல்லைச் சட்ட மன்றத்தின் இரண்டு கபைகளுக்கும் சமர்ப்பிக்கப்படும். அவ் விதிகளை அதே கட்டத்தில் ரத்துச் செய்யவும் திருத்தவும் கட்டத்திற்கு உரிமை உண்டு.

# The Madras Indebted Agriculturists (Repayment of Debts) Act 1955.

[Act No. I of 1955.]

[The following Act of the Madras Legislature received the assent of the President on the 27th February, 1955.]

## An Act to give relief to indebted Agriculturists in the State of Madras.

Whereas it is expedient to enable the indebted agriculturists to repay their debts in easy instalments;

Be it enacted in the Sixth Year of the Republic of India as follows:—

1. Short title, extent and commencement:—(1) This Act may be called the Madras Indebted Agriculturists (Repayment of Debts) Act, 1955.

(2) It extends to the whole of the State of Madras.

(3) It shall be deemed to have come into force on the 1st March 1955.

2. Definitions:—In this Act, unless the context otherwise requires,—

(a) 'agriculturist' means a person who has an interest other than interest as a simple mortgagee in any agricultural or horticultural land not being a land appurtenant to a residential building, but shall not include—

(i) any person liable to pay land revenue (which shall be deemed to include peshkush and quit rent) exceeding one hundred and fifty rupees per annum in any year after 1952–53;

(ii) any person assessed to profession tax on income derived from a profession other than agriculture under any law governing municipal or local bodies in India on a half-yearly income of more than nine hundred rupees in any half-year after 1952–53;

(iii) any person assessed in any half year after 1952–53 to property or house tax on an annual rental value of Rs. Six hundred in respect of buildings (other than a building in which he lives) or lands other than agricultural lands under any law governing Municipal or local bodies in India;

(iv) any person assessed to sales tax on a total turnover of not less than twenty thousand rupees in any year after 1952–53 under the Madras General Sales Tax Act 1939 (Madras Act IX of 1939) or under the law of any other State relating to sales tax;

(v) any person assessed to income tax under the Indian Income tax Act 1922 (Central Act XI of 1922) in any year after 1950–51;

(vi) a firm registered under the Indian Partnership Act 1932 (Central Act IX of 1932), or a company as defined in the Indian Companies Act, 1913, (Central Act VII of 1913), or a corporation formed in pursuance of an Act of Parliament of the United Kingdom or of any special Indian Law.

Explanation I. Where a joint Hindu family or tarward, tavazhi, kutumba or kavaru, is an agriculturist, every coparcener or member of the tarward, tavazhi, kutumba or kavaru, as the case may be, shall be deemed to be an agriculturist provided that he does not fall under any of the categories specified in sub clauses (i) to (v).

Explanation II. The provisions of this Act shall not apply to any person who though an agriculturist was not an agriculturist on the 1st October, 1953.

(b) 'debt' means any liability in cash or kind, whether secured or unsecured, due from an agriculturist on the 1st October 1953 whether payable under a contract or decree or order of a court, civil or revenue, or otherwise, but shall not include—

(i) any sum payable to the State or the Central Government or to any local authority;

(ii) any sum payable to any co-operative society including a land mortgage bank, registered or deemed to be registered under the Madras Co-operative Societies

Act, 1932 (Madras Act VI of 1932), provided that the right of the society to recover the sum did not arise by reason of an assignment made subsequent to the 1st October 1953.

(iii) any liability arising out of a breach of trust;

(iv) any liability in respect of maintenance;

(v) any liability in respect of wages or remuneration due as salary or otherwise for services rendered or

(vi) any liability incurred or arising under any Chit Fund Scheme.

**Explanation I.** Where a debt has been renewed or included in a fresh document executed after the 1st October 1953 whether by the same debtor or by his heirs, legal representatives or assigns or by any other person acting on his behalf or in his interest, or as a result of a partition, in favour of the same creditor or his heirs, legal representatives or assigns or any other person acting on his behalf or in his interest, or as a result of a partition, the amount outstanding on the 1st October 1953 and included in the document executed after the 1st October 1953, shall alone be treated as the debt for the purposes of this Act.

**Explanation II.** Where a debt has been split up after the 1st October 1953 among the heirs, legal representatives or assigns of a debtor or a creditor or as a result of a partition and fresh documents have been executed in respect of different portions of the debt each of the different portions shall be a debt for the purposes of this Act.

**3. Bar of suits and applications:-**  
**(1)** No suit for recovery of a debt shall be instituted, and no application for execution of a decree in respect of a debt shall be made, against any agriculturist in any civil or revenue court, before the expiry of four months from the commencement of this Act.

**Explanation I.** Where a debt is payable by an agriculturist jointly or jointly and severally with a non-agriculturist, no suit or application of the nature mentioned in this sub section shall be instituted or made either against the non-agriculturist or against the agriculturist before the

expiry of the period mentioned in this section.

**Explanation II.** For the purposes of this Act, a suit in which a decree in respect of a debt is prayed for shall be deemed to be a suit for the recovery of a debt notwithstanding that other reliefs are prayed for in such suit and a decree shall be deemed to be a decree in respect of a debt notwithstanding that other reliefs are granted in such decree:

Provided that a suit for possession of land shall not be deemed to be a suit for recovery of a debt by reason merely of mesne profits being also prayed for in such suit;

provided further that nothing contained in this section shall apply to any portion of a decree other than that relating to a debt.

**(2)** Where a creditor files a suit for recovery of a debt during the period specified in the sub section (1) or after the agriculturist has paid or deposited into court the sums and instalments specified in sub section (1) of section 4 and during the period when he is so entitled to pay, the court shall in decreeing the suit direct the plaintiff to bear his own costs and pay the costs of the defendant who is an agriculturist:

Provided that nothing contained in this sub-section shall be a bar to the court passing any order as to costs as between the plaintiff and other defendants who are not agriculturists.

#### 4. Payment of debt in instalments:-

**(1)** Notwithstanding any law, custom, contract or decree of court to the contrary, an agriculturist shall be entitled to pay within four months of the commencement of this Act, the interest due on any debt due by him up to the commencement of this Act and One Eighth of the principal outstanding, or One Fourth of the total amount outstanding whichever is less, and the balance of the debt in three equal annual instalments on or before the 1st July of each of the succeeding three Years with the interest due on such instalment up to that date.

**Explanation:-** In the case of a decree the amount decreed shall be deemed to be the principal.

(2) Where in respect of a decree for debt passed before the commencement of this Act, a debtor fails to make any one of the payments specified in sub section (1) the decree-holder shall be entitled to execute the decree in respect of the instalment which is in default.

(3) In any suit filed after the commencement of this Act, the court, in decreeing the suit shall provide for the immediate payment of such instalment or instalments as would have become due under provisions of sub section (1) and the balance in further instalments as specified therein.

(4) Where in any suit for the recovery of a debt pending at the commencement of this Act, the debtor claims to be an agriculturist, the court shall, if the debtor is an agriculturist, pass a decree for immediate payment of such instalment or instalments as would have become payable under the provisions of sub section (1) and the balance in further instalments as specified therein.

(5) Nothing contained in this Act shall bar the court from passing a decree or making an order in an application for execution of the decree under such terms and conditions as may be more favourable to the debtor than those provided for in this section either of its own motion upon a consideration of all the circumstances of the case or upon an agreement between the parties.

(6) Where in any suit to recover a debt or in any application for the execution of a decree therefor the debt is payable by an agriculturist jointly or jointly and severally with a non-agriculturist, the court shall pass a decree or make an order for the payment of the debt found due from the agriculturist as provided in this section as against the agriculturist and make such provision in the decree or order against the non-agriculturist as the circumstances of the case may warrant.

(7) The provisions of sub section (1) shall for purposes of execution be deemed to be a subsequent order of court within the meaning of clause (b) of Section 48, of the Code of Civil Procedure, 1908, (Central Act V of 1908).

5. Deposit of debt into Court:—(1) An agriculturist may deposit any of the instalments as provided in section 4 into the

court having jurisdiction to entertain a suit for recovery of the debt or into the court which passed the decree, as the case may be, and apply to the court to record part satisfaction of the debt.

(2) Where any such application is made, the court shall pass an order recording part-satisfaction of the debt, if the amount deposited is the correct amount.

(3) The court shall dismiss the application—

(a) if the applicant is not an agriculturist, or

(b) if the liability is not a debt, or

(c) if the amount deposited is insufficient, and the applicant on being required by the court to deposit the deficit amount within a time fixed by the court, fails to do so,

(4) Any agriculturist entitled to make such deposit may, before the date on which any instalment is due, apply to the court having jurisdiction under sub-section (1), for an extension of time for making the deposit of the whole or any portion of such instalment and the court may, after notice to the creditor, extend the time for payment of such instalment or part thereof, for such period as it thinks fit.

(5) The procedure laid down in the Code of Civil Procedure, 1908 (Central Act V of 1908), for the trial of suits, shall as far as may be, apply to the applications under this sections.

6. Appeals:—An appeal shall lie from an order passed by a court under section 5, as if such an order relates to the execution, discharge or satisfaction of a decree within the meaning of section 47 of the Code of Civil Procedure, 1908 (Central Act V of 1908).

7. Presumption, as to transfer of immovable property of the debtor:—(1) Every transfer of immovable property made by a debtor entitled to the benefits of this Act, after the 1st October 1953, and before the complete discharge of his debt, shall, in any suit or other proceeding with respect to such transfer, be presumed until the contrary is proved, to have been made with intent to defeat or delay the creditors of the transferor.

(2) Where a debtor entitled to the benefits of this Act has allowed, in collusion with another, his immoveable property to be sold after the 1st October 1953, through court with a view to defeat or delay his creditors, the sale shall be voidable at the option of any creditor so defeated or delayed.

**8. Exclusion of time for limitation:**—In computing the period of limitation for a suit for recovery of a debt or an application for the execution of a decree in respect of a debt, the time during which the institution of the suit or the making of the application was barred under section 5 shall be excluded.

**9. Effect of payment or deposit under section 5 or section 5;**—Where a debt is payable by an agriculturist either by him-

self or jointly or jointly and severally with a non-agriculturist and where the agriculturist makes payment or deposits amount towards that debt as provided for in section 4 or section 5, a fresh period of limitation shall be computed from the time when the payment or deposit was made both against the agriculturist and non-agriculturist.

**10. Power to make rules:**—(1) The State Government may make rules for carrying out the purposes of this Act.

(2) The rules so made shall be placed on the table of each House of the Legislature as soon as they are published, and shall be subject to such modification, whether by way of repeal or amendment, as the Legislature may make during the session in which they are so laid.

1878 | (3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

சட்டத்தில் இருக்கும் இது சம்பந்தமான விதி விவரங்கள் இது செலவும் என உயர் நீதிபதி கண்டிப்பிராய்ப்பட்டு இல்லங்கள் தீர்ப்பளித்து

பொதுவாகத் தொழில் உகங்கில் முதலாளிகளுக்கும் தொழிலாளர்களுக்கும் மிகவும் அபைத் திலை வேண்டிய நிமித்தம் கீக்கப்பட்ட ஒரு தொழில்வளரை மீண்டும் வேலூவும் தமிழ்த்திக் கொள்ள வேண்டியிருக்கும். அத்தீதம் செய்யும்படி அதிகாரம் தனிக்கும் தொழில் சட்டங்கள் நிபாயானவை தான்; பொது மக்களின் வலத்திற்காகத் தான் அவை இருக்கின்றன. ஆகையால் இந்தச் சட்ட விரைத்துக்கள் முதலாளியின் தொழில் சுதந்தரத்தை ஒரு வகையில் பாதித்தாலும் அவை அடியில் தணம்புச் சட்டத்தால் அலுமதிக்கப்பட்டுவரையே என உயர் நீதிபதிகள் தீர்ப்பளித்தன.

வேலையிலிருக்கும் கீக்கப்பட்ட கோபாலை மறுபடியும் கம்பெனியார் வேலைக்கு அத்திக் கொண்டு, அது வரை உள்ள சம்பளப் பார்க்கியையும் அவருக்குக் கொடுக்க வேண்டு வர்க்க தொழிலுக்கு அரியுனல் கோட்ட அளித்த தீர்ப்பு உத்தியாயிற்று.

## சாக்கார் அறிக்கைகள்

'பான்புரோகர்' அல்லது ஈட்டின் மீது கடன் கொடுப்பவர்கள் வைசென்சுக் கட்டணம்.

1—4—1955 முதல் 'பான்புரோகர்கள் வைசென்சு' அகாலது கடை முதலிய ஈட்டின் மீது கடன் கொடுத்த வேலாதேவி செய்வர் கள் பான்புரோகர்கள் சட்டப்படி வாங்கிக்கொள்ள வேண்டிய கூடுதல்சென்செக்காகக் கட்டணம் ரூ. 25-ஆக சென்னை சாக்கார் நிர்ணயம் செய்திருக்கின்றன (9—3—55 தேதி சென்னை சாக்கார் கேஜ்—).

விற்பனை வரி விதி விலக்கு  
1—4—1955 முதல் அடியில்கண்ட பண்டங்களுக்கு விற்பனை வரி கிடையாது என்ற சென்னை சாக்கார் விதிவிளக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அவையானால் வெங்காயம், உருளைக்கிழரு, வெற்றிலை, வாழை இலை, கட்டுறவு சங்கங்கள் உற்பத்தி செய்து விற்பனை செய்யும் பாரனி; கட்டுறவு சங்கங்கள் உற்பத்தி செய்யப்படும் குடும்பத் தொழில் கார்க்குள். (9—3—1955 சென்னை சாக்கார் கேஜ்—.)



மேனி அழகு மட்டும் இருந்தால் போதாது!

ஆடை அழகும் வேண்டும்!

ஆடை அழகு பெற

—: அறந்தாங்கி :—

## 786 சங்கு சோப்பை

வாங்கி உபயோகியுங்கள்  
கட்டி 1-க்கு அலு 0.1-3தான்  
தயாரிப்பவர்:-

இ.க.ரு.மு.காந் நயினு முகம்மது,  
786 சங்கு சோப் ஓர்க்ஸ், அறந்தாங்கி S. Ry.

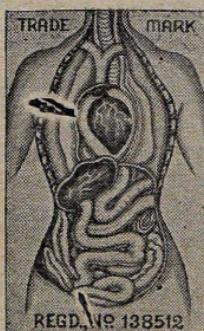


### ஓர் முக்கிய அறிவிப்பு.

மக்களுக்கு வேண்டியது மூன்று சத்தம். அதாவது, மனம், வாக்கு, காயம், அதிலே பிரதானம் காயசத்தி, காயசத்தி இல்லாமல் எந்த மனிதனும் அதாவது, பாட்டாளி முதல் - பணக்காரர் வரையிலும் (சிறிய உத்யோகஸ்தர் முதல் பெரிய ஆபீஸர் வரையில்) அவரவர்கள் வேலையை சரிவர கவனிக்க இயலாது என்பது மறுக்க முடியாத உண்மை. ஆகவே அதற்காகச் செய்யப் பட்ட அற்புத மருந்து ஜெயராம் காயசத்தி லேசியம்.

ஸ்ரீஸ்டர் நெ. 138512

### ‘ஜெயராம்’ காயசத்தி லேகியம்



கூட, இரைப்பை கோளாறுகளாகிய தீராத வயிற்றல்லி, தொத்தால் வாய்தால்தான், புனித்தேப்பம், வயிற்றல்லி, நெஞ்சு முதலு, இடுப்புவலி, கிருமி களின் உபாதை, மூலநோய், நாள்பட்ட மலச்சிக்கல் முதலியவைகளைப் போககி ஜீரன சக்தியைக் கொடுத்து உடலுக்குப் புதியசக்தியையும், இரத்த சக்தியையும் அளிக்கும். இரண்டே வேலோயில் ஆச்சரியமான குணம் தெரியும். போவிகள் அதி கம் இருப்பதால் மேலே கண்ட ரி ஜி ஸ்டர் நெ. 138512-ஐ கவனித்து வாங்கவும்.

1 சேர் ரூ. 4-8.      சேர் ரூ. 2-4.

வி. பி. பி. செலவு தறி.

தயாரிக்குமிடம் :—

G. ஜெயராம் வைஷ்டியசாலை,

28, காரிவில்வநாதர் கீழவில், :: கும்பகோணம்.

குடல், இரைப்பை, கோளாறுகளுக்கு ஆபரேஷன் தேவையில்லை.

ஸ்தாபிதம் 1909.

போன் செ. 57.

வினாக்கள் "கோருக"

டி. எஸ். ஆர். & கோ..  
கும்பகோணம்

REGISTERED  
TRADE MARK

பிராஞ்க: (மன்னுர்குடி.)

கந்தலுக்கு வளர்க்கியும் முனோக்குக் குளிர்க்கியும் கோயேப்பதில் நிகழ்ற  
சுத்தாதித் தைலம், அரைக்கிரை விதைத் தைலம், கோதல் கந்தல் தைலம்,  
வாசனைப்பாக்கு, பல காய்கறி ஊறுகாய், ரோஜாப்பூ குல்கங்கு, ஊதுவத்திகள்,  
பன்னீர், இதர வாசனை சாமான்களும் கிடைக்கும்.

Sole Agents:

For Madras

SURAJ AGENCIES,  
MADRAS.

For Coimbatore, Palghat &amp; Nilgiris.

B. BALAPATTABI CHETTIAR,  
249, Vysyal Street.  
COIMBATORE.